

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias sobre todas las cosas.  
Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año II.-Número 150.

Oviedo, domingo 13 de enero de 1924

10 Céntimos.

## EL FUTURO PARLAMENTARIO

### Municipalidades y Diputaciones provinciales

El pueblo español, confiado en la obra de regeneración política, social y económica que el Directorio Militar ha emprendido, espera de un momento a otro la solución de los dos grandes problemas, Municipalidades y Diputaciones provinciales, reducto y fuerte donde el caciquismo tenía toda la trama de su nefasta política partidista y personal.

En la solución de esos dos problemas, Municipalidades y Diputaciones, está la base de la salvación de España, de lo que los pueblos anhelan, de lo que sienten como más necesario, de lo más particular, de lo que regenera municipalismo y regionalismo. Esa es la salvación, si, como se espera, viene con garantías de que se ha de reforzar con ello el ideal de la Patria una, de la España grande.

La purificación de las costumbres y las leyes, el saneamiento del sistema político y la organización administrativa, estriban en eso. Porque libres los pueblos y las regiones de la influencia omnívota caciquil, vendrá una ley electoral verdad, una ley electoral recta y justa, libre y moral, por la que los ciudadanos conscientes podrán elegir sus representantes en Cortes.

El sistema actual electoral, creemos no subsistirá. Es insincero, es ineficaz. Harto lo hemos visto. Merced a él, el país ha padecido la mayor parte de los males que le llevaban al borde del abismo. Por él triunfó libre el interés creado del viejo régimen.

La representación proporcional sería una solución, aunque disminuye la fuerza de la minoría, subdividiéndola en pequeños sectores de diversas tendencias. Pero ya sería un mal menor aceptable.

El sistema de representación por clases sería también aceptable en esta hora de regeneración de la Patria.

Ello es que se hace necesaria una reforma electoral y que ha de venir indudablemente luego de la solución de los dos problemas antes dichos y enunciados recientemente por el jefe del Directorio, general Primo de Rivera. Es su consecuencia lógica.

Eso es también lo que anhelan todos los buenos españoles que tienen un alma enamorada de sus regiones respectivas con el ideal de una España gloriosa y grande en el concierto de los demás pueblos de la tierra.

## NO HUBO CONCIERTO PUBLICO

### La banda de Alabarderos

Ayer mañana visitaron al alcalde el presidente de la Sociedad La Filarmónica, don Plácido A. Buyla, el director de la Banda de Alabarderos, señor Vega, y el director de la banda militar del Príncipe, señor Gutiérrez.

La visita, por lo que luego nos dijo el señor Moreno, tenía por objeto aclarar, fijándolos cumplidamente, los extremos relacionados con el deseo bien claramente expresado por todos los

ovetenses, de poder escuchar en público a la brillante agrupación musical.

El señor Buyla hizo saber al alcalde, con el ruego de que éste lo hiciera público, que a él, como presidente de La Filarmónica, nadie, absolutamente nadie, se le acercó a pedirle que interviniera para que la banda de referencia tocara en público.

Añadió que no quiere saber en este caso concreto si en el reglamento de la citada Sociedad existen o no cierta clase de prohibiciones. Por el contrario, le interesa mucho hacer constar que él, no sólo no se ha opuesto a que la banda tocara para los no socios de La Filarmónica, sino que para todos habría constituido una satisfacción volverla a escuchar de nuevo.

En cuanto al señor Vega, manifestó al alcalde que también hubiera sido su gusto y el de los músicos que dirige, poder complacer los deseos de todos los ovetenses, que hasta entonces desconocía de una manera concreta, porque oficialmente nada se le había indicado; pero se veía imposibilitado de poderlo hacer, porque, como organismo militar que son, dependen de sus superiores.

Sólo traían permiso para actuar en los dos conciertos en que tomaron parte.

No obstante, si con tiempo oportuno el alcalde o las representaciones de otros organismos locales lo hubiesen solicitado del comandante general de Alabarderos, es seguro que el ruego fuera atendido, previa la venia de Su Majestad el Rey.

En este caso, tal vez se les hubiera autorizado para prolongar un día más su estancia en Oviedo, y así poder dar

un concierto en uno de los paseos públicos.

Concretando: que si los ovetenses que no son socios de La Filarmónica, y tantos deseos tenían de escuchar a la banda de Alabarderos, no lo consiguieron, no ha sido por culpas del reglamento de la tan repetida Sociedad, ni de su Junta Directiva, ni mucho menos del director de la notable agrupación, sino de quien o quienes no han sabido solicitarlo en tiempo y por las vías legales.

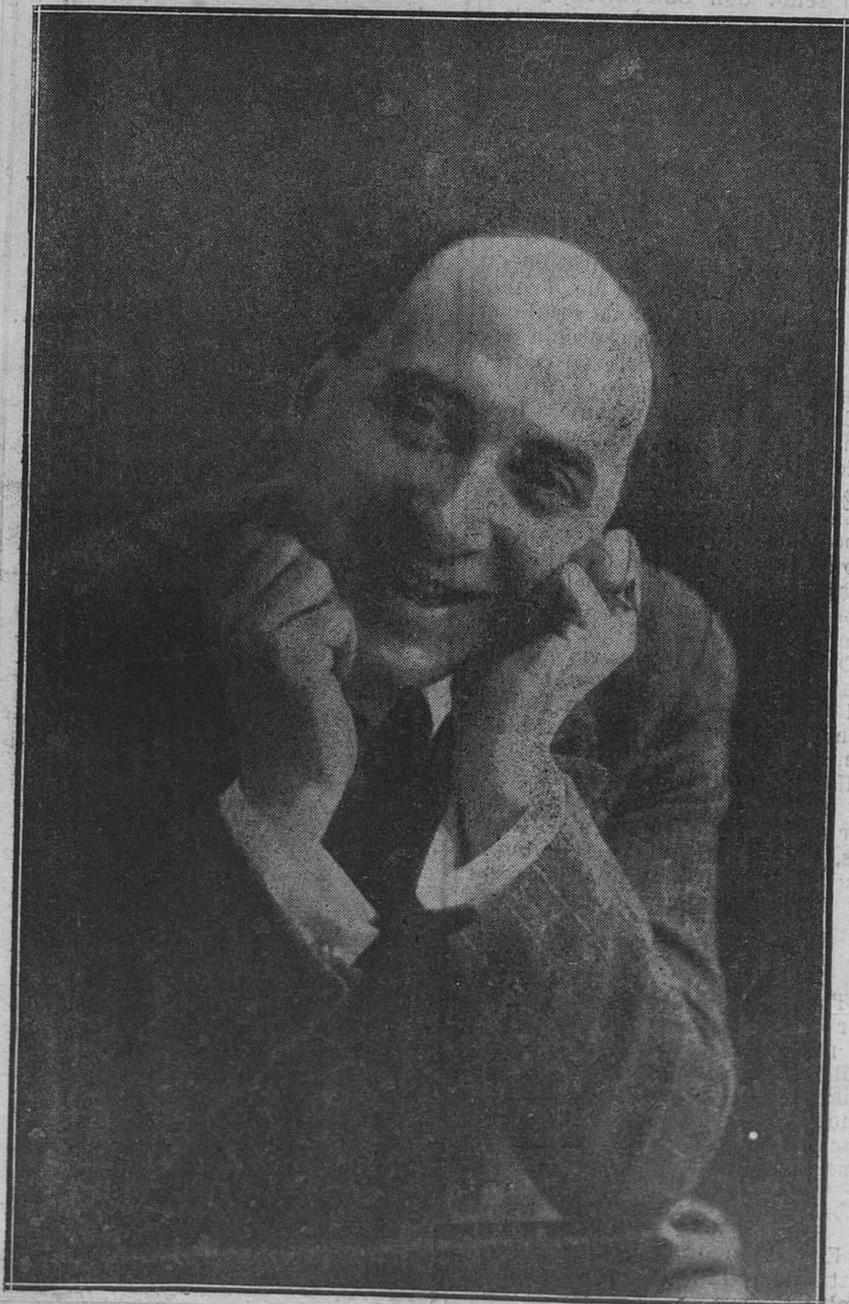
Lamentamos que la pregunta que formulábamos ayer haya recibido una contestación negativa; es decir, lamentamos que el pueblo ovetense no haya visto lograda su aspiración de oír, admirar y aplaudir en público a la banda de música del Real Cuerpo de Alabarderos.

Esta regresó a Madrid en el correo de ayer tarde.

## DE GIJON

### Los empleos municipales

En virtud de una denuncia, el capitán general de la región oficia a la Alcaldía para que se le diga si los empleos municipales que hayan estado vacantes y estuvieran comprendidos dentro de la ley del 85, que da derecho a ocuparlos a los licenciados del Ejército, fueron cubiertos poniendo a cubierto este requisito, y que se le dé cuenta detallada de los que no lo hayan sido.



Eugenio Casals, primer actor y director de la compañía de zarzuela y opereta que en breve se presentará en el teatro Campoamor.

## DE AQUI Y DE ALLÁ

### La civilización y el alcohol

Cualquiera diría que el alcohol tan perseguido en Norteamérica, tan denostado por la mayoría de los sabios y los moralistas como perjudicial a la salud y al bienestar de los pueblos, había de tener su hora de reivindicación.

Pues así es.

De Londres, del University College, viene el himno y el libro defensor del alcohol como principio y medio de civilización universal.

Y es el doctor Ernest H. Starling, concienzudo profesor de Física, quien tal dice y afirma, en un libro que ya ha sido traducido al idioma de Cervantes, y pronto el editor lo pondrá a la venta.

Se titula el libro "La acción del alcohol en el hombre" y en él hay afirmaciones tan peregrinas como éstas: "El uso moderado del alcohol es bueno para el individuo y bueno para la comunidad. "El uso exagerado del alcohol es malo para el individuo, pero no es perjudicial para la comunidad". El abuso del alcohol no produce locos ni degenerados. Los degenerados y los que tienen tendencia a la locura son quienes se entregan al abuso de las bebidas embriagantes. Es el alcohol un purificador de la raza. Las razas superiores de la Humanidad, Alemania, Francia, Inglaterra, son grandes consumidoras de bebidas alcohólicas."

Después de leer cosas tales, escritas y propaladas por todo un profesor del University College, ¿en qué plano de civilización quedan los Estados Unidos con su ley seca?

¿Qué diría "Garibaldi", el famoso "Garibaldi" madrileño si viviese, de ese sabio doctor Ernest H. Starling.

A. L.

## Centro de Acción Católica

### La conferencia de esta tarde

Según anunciamos ayer, esta tarde continuará el ciclo de conferencias regionalistas organizado en el Centro de Acción Católica, correspondiendo la disertación al competente director de la Fábrica de metales de Lugones, don José María Ladreda, quien desarrollará el siguiente tema:

"La industria y el suelo asturianos: el carbón, el hierro, la agricultura, nitratos, materias colorantes, explosivos, gases, productos farmacéuticos diferentes establecimientos siderúrgicos y metalúrgicos en la región."

La conferencia comenzará a las cinco de la tarde, y las puertas del local (Santa Ana, 6 y 8) se abrirán media hora antes. La entrada será pública.

## El delegado de Hacienda

Don Marcelino Vázquez Fernández nos participa en atento besalamano haber tomado posesión del cargo de delegado de Hacienda de esta provincia.

Agradecemos la atención que con nosotros se ha tenido, deseando al señor Vázquez toda suerte de aciertos en su importante cargo.

## Un consejo diario

Quando tengas razón aférrate a tu razón, aunque se hunda el mundo.



**PRIMER ANIVERSARIO**

**LA SEÑORA**

# **D.<sup>a</sup> Jesusa Argüelles y García**

**QUE DESCANSÓ EN EL SEÑOR EN SU CASA DE LA OSCURA**  
El día 14 de Enero de 1923

**CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES**  
**R. I. P.**

Su apenado esposo, D. Benjamín Sierra Martínez; hijos, D.<sup>a</sup> María Luisa, D. Benjamín, D. Adolfo, presbítero (ausente), D. Emilio (ausente), D. Constantino, D. Alejandro, D.<sup>a</sup> Cousuelo y doña Zoá; hijos políticos, D. José García Martínez, D.<sup>a</sup> María de la Torre Alonso, D.<sup>a</sup> Rosa Blanco Casielles (ausente), D.<sup>a</sup> Teresa Luzuriaga e Iturri, D. Francisco García Braga y D. Juan Martínez; hermanos, nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se han de celebrar en la parroquia de San Andrés, de Linares, el día 14, a las diez de la mañana. Por lo que vivirán eternamente agradecidos.

Todas las misas que se celebren el 14 del corriente en la parroquia de San Lorenzo y en la iglesia de los PP. Agustinos (Gijón), serán aplicadas en sufragio de su alma.—El Excmo. Sr. Obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

◇ Han salido para Madrid y Santiago, respectivamente, los aventajados estudiantes Pepe y Paco Crallfosse.

◇ Corren rumores del próximo enlace de un joven médico de ésta con una bellísima y distinguida señorita de las riberas del Nalón.

◇ Siguen alcanzando gran éxito las sesiones de cine que organizaron en ésta bellísimas señoritas.

Numeroso y distinguido público acude a todas las sesiones, demostrando una vez más las simpatías con que cuentan los organizadores.

◇ Después de haber pasado las vacaciones de Navidad al lado de su distinguida familia, ha regresado la simpática y elegante señorita Marina Martínez.

◇ Han regresado de sus posesiones de Cangas de Tineo los señores de Uría (don Faustino).

**Posada**

◇ Hemos tenido el gusto de saludar en ésta uno de estos días a don José Aylaré, médico de Avilés.

**Ribadesella**

◇ Han contraído matrimonio la bella señorita Rolindes Ortega y el joven comerciante don Juan Sánchez Quesada.

La feliz pareja, a la que deseamos venturas sin cuento, ha salido en viaje de novios para Madrid.

**DE SOCIEDAD**

**Oviedo**

◇ La familia de doña Filomena Ferrera y Peña, la tan popular como estimada propietaria del quiosco para venta de periódicos en la Escandaleira, de cuyo fallecimiento dimos cuenta recientemente a nuestros lectores, nos suplica hagamos llegar su eterno agradecimiento a las numerosísimas personas que testimoniaron su sentimiento en tan triste ocasión, dada la imposibilidad en que se encuentran de corresponder particularmente con todas, como sería su deseo.

Con mucho gusto cumplimos el encargo, al par que renovamos nuestro pésame más sentido.

◇ En su casa de Ciudad-Rodrigo (Salamanca) falleció, a los ochenta y un años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos, el respetable señor don Melchor Aniceto, hermano de nuestro amigo don José y tío del secretario de Visita de este Obispado.

A éstos, así como a la viuda del finado, doña Anita Martín, e hijos, entre los cuales se encuentra la joven Agustina Aniceto, convecina nuestra, damos el más sentido pésame, y a nuestros lectores pedimos una plegaria por el eterno descanso del fenecido señor (q. s. g. h.).

**Gijón**

◇ En Gijón, donde era generalmente conocido y apreciado, ha fallecido don José González Piedra.

En Oviedo contaba el finado con numerosas amistades, que hoy lamentan sinceramente la desaparición de tan bondadoso señor.

Fué durante muchos años registrador de la Propiedad en la hermana villa, cargo que desempeñó con acierto y que le valió la conquista de las simpatías del pueblo de Gijón.

A su alligida esposa, doña Emilia Moreno, y demás deudos les testimoniamos nuestro sentimiento por la desgracia de que son objeto, y pedimos a los lectores una oración por el alma del finado.

**Mieres**

◇ Encuéntrase mejorada de la dolencia que la aquejaba la distinguida señora doña Mercedes Rodríguez de Alvarez Buylla.

◇ Llegó de León nuestro distinguido amigo don Ulpiano Antuña.

◇ Hemos saludado a don Joaquín F. Riesgo, que pasa unos días con sus familiares.

**Villaviciosa**

◇ Salió para El Ferrol el alumno de aquella Escuela de Ingenieros Navales don Rafael Cardín.

◇ De paso para Caravia saludamos en ésta a don Minervino Menéndez.

◇ Se encontraba en ésta el pasado viernes el señor don Francisco Pardo, médico de Colunga.

◇ Ha sido viaticada la señorita María Luisa Iglesias, por cuya mejoría hacemos sinceros votos.

**Fierros**

◇ Ha regresado a ésta, después de haber pasado una larga temporada en Madrid al lado de sus tíos, la encantadora señorita Nieves Batanero.

Bienvenida.

**Quirós**

◇ En su casa de San Salvador falleció el día 11, a las nueve de la mañana, el señor don Baldomero Quintana, persona muy querida y respetada en este concejo.

El entierro y funerales verificados ayer sábado constituyeron una verdadera manifestación de duelo. Reiteramos nuestro sentido pésame a todos sus familiares, especialmente a su desconsolada viuda, doña Benigna Viejo, e hijos José María, Antonio, Germán y Olegario.

◇ Ha causado honda impresión en Quirós la noticia recibida de Trubia de haber fallecido en aquella localidad la respetable señora doña Antonia Argüelles, que gozaba en éste su concejo natal de general afecto y distinción. Enviamos nuestro pésame a toda su familia y muy especialmente a su hijo don Daniel Alvarez, acreditado comerciante de Trubia.

◇ Ha sido muy favorablemente acogido por la opinión que el nombramiento de juez municipal de este concejo haya recaído en el respetable señor don Ceferino Martínez, que ya ha tomado posesión de su cargo.

◇ De Madrid ha regresado nuestro buen amigo don Mario Falcón, corresponsal gráfico de REGION en Quirós, a quien enviamos nuestra cordial bienvenida.

◇ Ha sido nombrado maestro de la nueva escuela de Coaña nuestro particular amigo don Telesforo A. Cienfuegos, a quien de veras felicitamos por su loable propósito de reingresar en el meritorio ejercicio del Magisterio.

**Luanco**

◇ Tras cruel enfermedad dejó de existir en esta villa el viernes último, a las nueve de la noche, don Ramón González Alvarez, tan querido del pueblo luanquín y especialmente entre los marinos.

Descanse en paz y reciban nuestro pésame su esposa e hijos.

**Cayés (Llanera)**

◇ El pasado día 3 dejó de existir en esta parroquia la virtuosa joven Casimira Cuervo.

La finada, que durante muchos años fué presidenta de las Hijas de María, tanto por su mucho celo, como por su natural bondad, se había captado las simpatías de cuantos la conocían, sien-

do por este motivo su muerte muy sentida.

A la conducción del cadáver acudió numerosa concurrencia.

Descanse en paz la fenecida joven y reciba su familia nuestro más sentido pésame.

◇ También expresamos nuestra condolencia a nuestros distinguidos amigos don Francisco Sánchez y su esposa doña Balbina Cuervo, por la pérdida de su hijo Serafín, precioso niño de seis meses.



El capitán de Artillería D. José María Ladreda, que dará esta tarde una conferencia sobre regionalismo asturiano.

**Vida religiosa**

Día 13, domingo.—San Gumersindó, mártir. Fué natural de Tolledo y, desde sus primeros años, fué dedicado al servicio de la iglesia, ordenándose de sacerdote a la edad competente. Celoso de la fe de Jesucristo, predicó sus beneficios ante el juez agareno, quien, furioso, le mandó degollar juntamente con su compañero Servodeo.

En este día se celebra la fiesta de los santos Agricio, obispo; Vicencio, confesor; Hermilo, mártir.

**Oviedo**

**PALACIO EPISCOPAL**  
**TOMA DE POSESION**

Ha tomado posesión del cargo de administrador general de Capellanía don Cancio E. Gutiérrez Mallo, ex profesor del Seminario de Astorga.

**Gijón**

San Pedro.—A las seis y media, misa y comunión general. A las diez, misa cantada, plática parroquial y exposición de S. D. M., que permanecerá de manifiesto hasta los ejercicios de la tarde. A las cuatro de la tarde, estación, santo rosario, acto de desagravio, sermón que predicará el reverendo padre Fray Tomás Perancho, O. P., procesión del Santísimo por el interior del templo, bendición y reserva.

Durante la semana se rezará el rosario a las seis y media.

Sábado, 19.—Este día principia la novena solemne que la Archicofradía del Perpetuo Socorro dedica a su excelsa patrona. Todos los días, a las seis y media, habrá exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio de la novena, sermón que predicará el R. P. Goy, redentorista, bendición y reserva.

Los domingos estos ejercicios se celebrarán a las cuatro de la tarde.

San José.—A las nueve de la mañana, misa de pueblo, con explicación parroquial.

Todos los días, a las cinco y media de la tarde, estación, rosario y escapulario del Carmen.

El viernes, día 18, comienza el triduo de la Sagrada Familia, anunciado en sección aparte, a las seis de la tarde, habiendo de celebrarse también a esta misma hora los dos días siguientes.

El día 19, sábado, misa a las siete en honor de San José, durante la cual se recitarán las oraciones mensuales del Santo Patriarca, patrono de la parroquia.

San Lorenzo.—El Apostolado de la Oración celebrará hoy sus cultos mensuales en la forma siguiente: Por la mañana, a las misas de seis y siete y media, comuniones generales. Por la tarde, a las cinco y media, exposición solemne de S. D. M., estación, rosario, sermón a cargo del R. P. Ruiz S. J., bendición y reserva.

En el resto de la semana, a las seis y media de la tarde, rosario.

El sábado, salve cantada.

POLITICA SOCIAL

# Pueblos enfermos

Los dioses nos venden todos los bienes al precio de nuestro trabajo.

JENOFONTE.

Los pueblos viven y mueren al igual del organismo humano. Cuando el jugo vital cargado de parásitos nocivos sufre entorpecimientos en su papel altísimo, surge el decaimiento que, en paso acelerado, camina a la extinción. El parásito, el germen nocivo que se inocula a la sangre por un vivir licencioso o desaprensivo es el enemigo irreconciliable de la vida. La terapéutica moderna se puso en guardia ante esas inmensas legiones microbianas, y no cesa en su empeño hasta lograr vencer a esa microscópica y potente colectividad.

La savia vital de los pueblos son los humbres mismos y como consecuencia lógica, éstos son potentes si albergan generaciones fuertes. La potencia de espíritu, esa personalidad misteriosa que nos da alientos para adentrarnos en las complicaciones más arduas del vivir, que nos impele a salir del círculo vicioso de la inactividad, es la fuerza motriz de su grandeza. Un pueblo que tenga por divisa la apatía y el cansancio moral, carente de espíritus fuertes que escruten inmutables lo mismo en la fontana dorada de la ilusión que en la realidad cruda del momento—buscándole el atajo a la vida para triunfar—es un pueblo muerto, sus moradores son parásitos más despreciables y merecen una persecución más señuda que la llevada a cabo con el imperceptible microbio, pues en conclusión éste justifica su medio basado en leyes inmutables.

Por desgracia, nuestra patria lleva aparejada en su vivir la morbosidad hedionda del parásito. Subroga esta merma de fuerzas con artificios más

o menos piadosos que acarrear un pasar penoso mientras en su cansino andar no presenta la necesidad de tumbarse en la vereda para tomar alientos. Antes de que este doloroso momento sea llegado los hombres fuertes que practican y estudian en la terapéutica social interpondrán el remedio, acuciados por la necesidad, para que el subconsciente inactivo reaccione o muera, es ley natural.

El parasitismo se halla tan extendido en nuestra patria, que el no practi-

carlo coloca al que estas absurdas leyes contradiga dentro de la esfera de una casta inferior. Parece una locura, en el avance civilizador de nuestro siglo, admitir la sociedad dividida en clases; mas, desgraciadamente, es una verdad inconcusa. Los inactivos, con oscuros malabarismos, lograron llevar al ánimo de los demás una convicción atropellada que justificase su medio, y no sólo consiguieron pasar inadvertidos, sino que en su descaro conquistaron una aureola respetuosa que los hace vivir en un ficticio plano de superioridad, lograron imponerse y hoy arrojarlos de ese pedestal falso costará algún esfuerzo porque al alma del paria llegó el sofisma con caracteres viables.

Vosotros, como yo, conocéis el personaje objeto de esta crónica. Muchas veces, al verlo sentado indolentemente en la terraza del Casino—en un pasar monótono de horas—dijisteis extrañados: “¿Pero no sentirá cansancio en tan prolongada holganza?” No, no puede sentirlo, su ángulo facial es tan obtuso que no deja espacio para albergar el tedio. Su cerebro, al igual de un mecanismo abandonado a la acción del tiempo, está mohoso, desconoce las sensaciones de una vida activa, jamás utilizó la fuerza alentadora de sus impulsos y hoy una impotencia embrionaria levantó un valladar que lo aleja por completo del mundo. En el corto alcance de su pensar se creó un medio vegetativo y vive insensible, carente de ilusión y de realismo; no tiene futuro, y esa es la divisa de su apatía bestial. Cuando la necesidad llame traicionera a su puerta, si es que el caudal mezquino o cuantioso de sus deudos llegó al agotamiento, él, con la indiferencia de su pseudo-cansancio, tomará por la vereda que primero encuentre.

Esos hombres que en plena juventud, en plena posesión de facultades mentales sólo tienen como único norte de sus preocupaciones cosas tan baladíes como el amaneramiento en su estética personal, que esquivan, por ignorancia, las charlas no relacionadas con los sports impuestos por la moda, que en política no tienen ideales y comulgan impiamente con el primero que logró adueñarse de su voluntad endémica, que desconociendo leyes económicas—base del engrandecimiento patrio—viven en calmosidad insensible dentro de su inactividad, que en su incomprensible y fatuo encumbramiento niegan el saludo al patán laborioso que en silencio soporta el peso de su holganza, son odiosos y tan dignos acreedores a una cruzada implacable como el microscópico parásito que en sordo laborismo mina una vida para sustentar la propia.

El inactivo fundamenta las bases de su parasitismo en una descoyuntura anárquica que desafía villanamente principios religiosos y leyes económicas que el hombre fué imponiéndose por dictados imperiosos de la natura-

leza. “Ganarás el pan con el sudor de tu frente”, dice un principio bíblico, que se pierde en el arcano la fecha de su imposición, pero que sigue inmutable a través de todos los tiempos y todas las edades. El escucha estoico este ancestral castigo, sus resoluciones son condenatorias: aplicar ansioso sus labios de vampiro a las flácidas ubres del trabajo ajeno. Una de las principales fuentes de riqueza es el trabajo en sus múltiples aspectos, siendo por lo tanto casi axiomático el que los pueblos laboriosos marchen siempre a la cabeza de la civilización. Luego, ¿si trabajar es hacer patria, la inacción es una rémora al engrandecimiento de ésta? El silogismo que antecede claramente nos habla del papel que desempeña en los fines sociales el hombre inactivo.

Dijimos en el comienzo de estas mal hilvanadas cuartillas que los hombres son a los pueblos lo que la sangre es al organismo humano; ahora bien, si un organismo cargado de parásitos nocivos sucumbe, un pueblo cuyas gentes sean apáticas e indolentes para el trabajo y cuyo fin primordial sea la inacción, tendrá un vivir mezquino aproximándose dolorosamente a su extinción.

El Gobierno—como gran médico social—debe procurar extirpar esa morbosidad, el bien patrio lo exige, y ante ese grito sordo, pero sagrado, no debe parar mientes en el procedimiento a emplear, pues cualquier medio es bueno siempre y cuando conduzca al fin que se persigue: la extinción del hombre como parásito.

José CESAR BANCIELLA

Enero 1924.

## ESPECIALIDAD EN OVIEDO

CAFÉS

CAFÉS-CAFÉS

CAFÉS-CAFÉS-CAFÉS

CAFÉS-CAFÉS

CAFÉS

En clase, en tostado y en precio

¡ UNICAMENTE !

# OSORO



MADRID.—Boda del ex ministro D. Joaquín Salvatella con la vizcondesa de Torre-Almiranta, hija de la marquesa de Casa-Jiménez. La novia firmando el acta de matrimonio. (Foto Vidal)



Jorge II e Isabel, Reyes de Grecia, actualmente ex patriados, que han sufrido un grave accidente de automóvil en Cernovitz. La fotografía fué tomada cuando embarcaron en el Pireo el día 19 de diciembre último.

# Vida municipal

Gijón

## EL ALISTAMIENTO DEL ACTUAL REEMPLAZO

Hoy, a las once de la mañana, celebrará sesión la Corporación municipal, extraordinaria, para la formación del alistamiento de mozos del actual reemplazo, y el lunes quedará expuesta al público la lista de los en él comprendidos.

En primer término se adquirirá material de análisis para todas las sustancias alimenticias, y también para análisis bacteriológicos, y asimismo para pagar un plazo del edificio que se construya, pudiendo hacerse, entre tanto, en el lugar que el Ayuntamiento designe, oyendo al inspector de Sanidad.

Las recientes disposiciones sobre este asunto, y el haberse concedido la constitución independiente de la Brigada Sanitaria, concediéndole el establecimiento del Laboratorio, impone éste para que sea aprobado en el próximo presupuesto.

Aller

## INSPECCION GUBERNATIVA EN EL AYUNTAMIENTO

Aunque el señor delegado gubernativo conocía detalladamente el estado en que se encuentran los servicios municipales de este Ayuntamiento, por una sencilla y detallada Memoria elevada a su poder por el alcalde, secretario e ingeniero de Obras municipales, cumpliendo con el deber que la ley impone a los delegados gubernativos, inspeccionó minuciosamente las encomendadas a las dependencias de Secretaría, Obras públicas, Administración de consumos y Depositaria, encontrándolos perfectamente ajustados a las prescripciones legales y no viéndose obligado a adoptar corrección disciplinaria alguna contra los funcionarios a cuyo cargo se encuentran aquéllas.

De las cuentas de Depositaria aparece que ingresaron en Caja, durante este ejercicio económico, 468.216,37 pesetas, gastándose 446.090,02 pesetas, resultando, por tanto, una existencia efectiva en Caja de 22.126,35 pesetas.

También obran en la Caja municipal las láminas de propios que posee el Municipio, y cuarenta y cuatro depósitos constituidos por los contratistas de servicios municipales para responder de las obligaciones contraídas.

El señor delegado suspendió la inspección en el día de ayer, para recibir varias comisiones que le tenían anunciada su visita, entre las cuales figuraba una de numerosos comerciantes de la localidad, que solicita su apo-



MADRID.--La Reina doña Victoria al llegar a la iglesia de las Calatravas para asistir a la misa por el alma de las damas de la Cruz Roja fallecidas en 1923. (Foto Vidal)

yo, a fin de conseguir de los Poderes públicos la facturación directa, por los ferrocarriles Norte y Vasco, a las diferentes estaciones del tranvía de Aller, de toda clase de mercancías, y en el caso de que esto no fuese factible, recabar de la Sociedad Concesionaria del Tranvía, que las Agencias de transbordo de Santullano y Ujo-Taruelo se entreguen a los comerciantes para administrarlas por su cuenta, facilitándoles la Empresa almacenes capaces y el material de tracción necesario para el transporte, habilitando al efecto el domingo, si el tráfico de carbones dificultase el transporte en días laborales.

También interesaron dichos señores que se obligue a la expresada Sociedad a tener libros de reclamaciones en todas las estaciones, y que los jefes de éstas o empleados del tren admitan de los comerciantes los talones para entregarlos al encargado de la Agencia,

## Droguería TRIUNF

San Bernabé, 29 -- Tel. 705

en lugar de exigir su envío por correo, con lo cual se evitaría que estos documentos lleguen tarde, mal y nunca.

## Posada (Llanera)

La noticia de que los componentes del Club Llanera en la Habana se proponen enviar determinada cantidad para la construcción de una plaza cubierta en la capital de este concejo, está causando enorme júbilo entre todos los vecinos del mismo.

Nada más lógico que así sea, por cuanto con ello se cubrirá una de las más perentorias necesidades del concejo.

## La Banda del Príncipe

## El concierto de hoy

Programa del concierto que dará hoy, de once y media de la mañana a una y media de la tarde, en el paseo de los Alamos, la laureada banda de

música del regimiento del Príncipe número 3:

- "El Gaitero" (pasodoble), X.
- "¡Oh, bayadera!", Kalman.
- "Los saltimbanquis" (sinfonía), Ganne.
- "La sota de espadas" (overtura), Suppé.
- "Los cadetes de Rusia" (pasodoble), Nieto.

## DE MIERES

## Para el Ropero Benéfico

"Fray Ejemplo", sin par predicator, sigue perorando como acostumbrado, con elocuentes hechos, que sin duda serán acicate de los tardos de voluntad, o simplemente distraídos, para decidirlos a colaborar con su deseada y estimable ayuda en esta buena obra, en que ha puesto decidido empeño la "Acción Católica de la Mujer", de Mieres.

He aquí la segunda lista de donativos recibidos:

- Don Pedro Martínez, dos pares de zapatillas, dos de alpargatas y cuatro de medias para niña; don Celestino Solís, cuatro pares de calcetines y uno de zapatillas; don Manuel Díaz Rodríguez, doce pares de medias y otros doce de calcetines; don Manuel Suárez, 10 pesetas; doña Rosa Hevia, 1; doña Sofía López, 5; doña Dinora Suárez, 2; doña Edelmira Montoto, 5; don Isidoro Alvarez, 2; doña Rosaura Rodríguez, 0,50; doña Eduvigis Vázquez, 0,50; doña Elvira Espinedo, 0,25; doña Clara Feito, 2; doña Nieves Rodríguez, 0,50; doña Marcelina Muñiz, 1; doña Edelmira Robles, 5; doña Andrea Matas, 1; doña Manuela González, 1; doña Consuelo Vázquez, 0,50; doña Carmen Piquero, 2; doña Manuela Santo, 0,50; viuda de Castaño, 5; doña Luisa Grandá, 1; doña Josefina Sánchez, 1; doña Luz García, 1; doña Etelevina López, 0,50; doña María García, 1; don Isidoro Posada, 5; doña Rogelia Espina, 0,50; doña Mercedes Coma, 5; doña Josefa Huergo, 1; doña Lucila Delgado, 0,50; doña Rosa Molleda, 2; viuda de Vidal Fernández, 1; doña Lola Blanco, 0,50; doña Constancia Díaz Molleda, 15; doña Concha Suárez, 3; doña Rosario Quintero, 5; doña Ramona García, 3; doña Consuelo García, 0,50; doña Josefa Suárez, 0,50; doña Cristina Fernández, 0,50; doña Virginia Álvarez, 0,25; doña Segunda Fernández, 0,25; señora viuda de Molleda, 10; doña Leonor Fernández, 1; doña María Díaz, 1; doña Delfina Lorenzo, 0,50; doña Pura Suárez de Fernández, 10; don Manuel A. Casal, 10.



El cardenal Benlloch (x) al llegar a Madrid.

(Foto Vidal)

# Cotizaciones de Bolsa

Día 12 de Enero de 1924  
Madrid

Interior	70,40
Exterior	84,35
Amortizable 5 %	94,50
Banco Español del Río de la Plata	100,00
Preferentes	70,05

Nortes	312,00
CAMBIOS	
Francos	30,95
Libras esterlinas	33,36
Francos belgas	33,25
Pseudos portugueses	25,00
Barcelona	
Nortes	311,00
Alicantes	307,50
Banco Español del Río de la Plata	100,00

Bilbao	
FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	70,65
ACCIONES	
Banco Vizcaya	340,00
Banco Español del Río de la Plata	100,00
Id. Vasco	615,00
Id. Vizcaya	560,00
Crédito Unión Minera	540,00
Altos Hornos, fin corriente	119,25
Explosivos	347,00

Electra de Viesgo	390,00
La Robla	72,00
París	
CAMBIOS	
Libras	90,40
Pesetas	271,50
Francos suizos	368,75
Francos belgas	89,90
Coronas suecas	559,75
Coronas noruegas	304,00
Liras	93,20
Florines	794,00

# Lotería Nacional

Sorteo verificado en Madrid el día 12 de Enero 1924

## PREMIOS MAYORES

Números	Pesetas	Poblaciones
16.019	300.000	Barcelona.
14.334	150.000	Sevilla, Córdoba.
34.762	60.000	Barcelona.
33.271	40.000	Valencia.

## PREMIADOS CON 6.000 PTAS.

20.519	Jaen, Coruña.
33.848	Madrid.
25.392	Cádiz.
1.163	Barcelona, Baracaldó.
33.565	Bilbao.
31.625	Barcelona.
19.751	Valencia, Barcelona.
26.038	Barcelona, Ceuta.
34.147	Eibar, Valencia.
26.866	Córdoba, Barcelona.
3.074	Madrid, Málaga.
31.517	Madrid, Granada.
28.209	Barcelona.
6.691	Barcelona, Lequeitio.
22.198	Barcelona, Logroño.

## OBSERVACIONES

99 aproximaciones de 1.000 pesetas, para la centena de cada uno de los tres primeros premios.  
 2 ídem de 4.000, para los números anterior y posterior del premio primero.  
 2 ídem de 3.000, para los números anterior y posterior del segundo.  
 2 ídem de 2.380, para los números anterior y posterior del tercero.  
 Los billetes del próximo sorteo serán de 50 pesetas, divididos en décimos a 5 pesetas.

## PREMIADOS CON 1.000 PESETAS

DECENA									
76	87								
CENTENA									
356	868	502	149	454	194	904	349	893	
750	603	980	763	558	807	802	150	557	
311	525	796	600	411	422	705	914	715	
267	317	176	784	484	455	698	620	151	
MIL									
116	089	426	664	171	628	030	266	442	
588	874	801	678	800	252	372	243	373	
825	366	208	830	353	212	218	232	312	
759	904	790	492	299	509	241			
DOS MIL									
352	227	913	622	031	759	438	115	383	
387	158	760	871	626	171	249	070	766	
241	285	402	782	015	040	607	254	629	
788	654	930	544	954	683	779	912	825	
611	261	900	478	190	693	153	399		
TRES MIL									
474	346	325	292	601	354	023	656		
706	959	791	209	218	493	846	057	766	
302	137	987	866	540	107	388	062	440	
616	800	711	184	138	411	045	671		
757	457	624	942	457	379	840	356	823	
CUATRO MIL									
221	207	523	880	477	061	881	522	707	
419	401	977	609	644	314	643	388	578	
226	204	652	541	186	086	226	038	767	
757	679	901							
CINCO MIL									
21	378	094	821	182	580	438	979	018	
27	024	341	717	246	164	778	611	383	
7	423	342	192	077	367	932	130	848	
88	244	802	933	300	404	019	274	637	
22	797	696							

SEIS MIL									
268	856	934	790	359	628	799	662	924	
779	353	508	675	857	796	352	640	252	
591	738	994	194	303	990	273	889	817	
276	143	746	456	002	810	996	462		
SIETE MIL									
946	351	466	803	262	259	081	424	771	
940	017	620	406	089	758	741	079	074	
640	656	449	593	793	253	781	297	190	
OCHO MIL									
212	742	195	490	447	086	757	119	816	
765	456	120	041	987	883	177	265	777	
733	536	483	135	053	682	841	398	547	
481	247	361	220	978	484	812	196	334	
287	905	179	175	703	007				
NUEVE MIL									
689	478	188	290	616	171	088	859	812	
556	989	886	058	047	529	301	086	987	
734	586	549	025	915	143	346	197	306	
772	640	500	724	727	700	979	180	580	
555	610	087	891	166	785	722	912	569	
420									
DIEZ MIL									
630	135	812	940	566	142	123	904	857	
670	228	440	596	003	531	637	125	250	
533	080	147	420	232	825	059	211	384	
122	188	192	619	524	581	930			
ONCE MIL									
904	452	188	205	094	390	321	510	633	
264	540	723	072	122	561	446	634	355	
710	861	990	672	236	286	201	763	855	
726	928	724	722	120	702	112	396	628	
949	172	952	257	456	436	976			
DOCE MIL									
961	768	341	453	361	136	263	670	024	
336	842	011	292	432	552	829	751	059	
259	782	211	698	178	382	910	243	931	
032	661	148	813	264					
TRECE MIL									
175	086	531	591	791	745	698	242	110	
222	949	183	597	485	253	246	623	598	
846	914	468	100	644	999	765	349	797	
056	582	264	252	851	689				
CATORCE MIL									
959	484	358	324	229	832	340	304	444	
208	968	737	866	741	097	351	641	510	
787	283	557	947	493	095	234	407	632	
998	284	758	715	838	443	125	930	814	
828	770	502	885	996	978	008			
QUINCE MIL									
213	653	502	178	109	422	684	325	049	
230	767	578	539	545	930	667	647	012	
367	204	321	258	249	385	223	847	959	
296	178	101	342	892	752	556	391	924	
911	923	228	285	801	596	657	242	486	
726	842	690	747	181					
DIECISEIS MIL									
583	448	899	662	929	028	262	620	172	
361	139	920	195	896	069	939	853	356	
463	399	854	311	531	488	946	234	580	
191	098	614	104	332	526	829	015	199	
473	644	937	994	903	444				
DIEZ Y SIETE MIL									
451	280	421	147	268	427	992	622	945	
564	830	881	991	531	792	839	649	972	
480	567	454	845	663	808	070	854	592	
337	065	068	786	778	865	394	490	351	
448	264	780	681	049	274	252	595	314	
207	775	673	767	920					
DIEZ Y OCHO MIL									
810	437	415	105	900	101	762	776	956	
337	844	700	066	385	664	381	400	731	
546	272	872	194	796	547	000	479	277	
876	287	889	723	512	947	153	665	741	
319	826	609	488	139	763	715	995	463	
DIEZ Y NUEVE MIL									
280	090	491	176	745	744	225	815	726	
822	143	089	478	121	329	376	959	432	
332	902	837	188	109	304	179	408	605	
452	717	516	097	293	644	810	231	621	
226	878	896	245	249	235				

VEINTE MIL									
407	724	697	187	667	516	491	088	869	
778	078	397	670	883	437	240	350	576	
574	527	558	917	926	910	414	505	068	
253	362	806	785	681	944	583	691	237	
416	315	774	628	089	767	009	683		
VEINTIUN MIL									
017	467	225	965	203	329	124	052	113	
784	438	326	510	608	239	746	703	432	
907	063	530	825	447	641	689	069	816	
036	976	092	853	120	960	067	735	954	
226	364								
VEINTIDOS MIL									
657	072	764	226	585	914	861	185	515	
094	346	283	045	340	289	060	114	808	
372	770	819	547	109	196	239	341	573	
047	545	195	210	501	203	459	609	669	
246	423	415	473	208	661	946			
VEINTITRES MIL									
335	866	747	920	697	788	989	059	727	
638	452	416	373	304	128	344	206	104	
868	536	327	775	116	149	158	395	497	
213	588	221	510	741	634	949	592	506	
644	199	594	742						
VEINTICUATRO MIL									
067	035	350	934	256	847	581	705	329	
434	836	504	813	492	231	255	865	661	
863	513	448	785	043	518	325	665	396	
867	563	293	635	709	088	036	678	132	
008									
VEINTICINCO MIL									
471	672	009	932	743	889	134	228	142	
988	991	568	751	014	5				

# Letras de luto POPULAR CINEMA

A las 4, 7 y 10 noche  
Éxito inmenso

## «CHIQUILÍN»

Gran triunfo del incomparable niño de seis años JACKIE COOGAN en 15 partes, 5! más una graciosa película cómica, a precios corrientes, estando amenizada la proyección por un notable terceto.

NOTA.—Se despachan localidades de 11 a 1 de la mañana, abriéndose las puertas del salón media hora antes de la señalada.

### Don Francisco B. de Quirós

En Llanes falleció ayer, sábado, el que fué distinguido amigo nuestro y persona muy prestigiosa, don Francisco Bernaldo de Quirós y Mier, perteneciente a linajuda familia de aquella localidad y emparentado con las más distinguidas de Asturias.

Era licenciado en Derecho, habiendo ejercido varios años el cargo de juez municipal, en propiedad, y de primera instancia interino.

De conversación chispeante y trato suyo, servicial y afectuoso, gozaba de general aprecio, por lo que su muerte (que podemos llamar prematura), ha producido sentimiento en todas las clases sociales.

Enviamos nuestro pésame a su viuda, la señora doña María Saro Gómez; a su hija, señorita Amalia; hermanos, señor marqués de Los Altares y señoras viudas de Saro y de Pelayo; sobrinos, padres políticos y demás parientes.

### Doña Jesusa Argüelles García

Mañana, 14 del corriente, se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la señora que en vida se llamó doña Jesusa Argüelles y García, cuyo deceso ocurrió en La Oscura.

Aun perdura entre los que fueron y se llamaron sus amigos el perfume de sus muchas virtudes, pues era mujer ejemplar en todos los aspectos de la vida, como esposa, como madre. Supo ser la fiel compañera de su cariñoso esposo y la madre amantísima de unos hijos, que han tenido y tienen a honor el imitar sus ejemplares virtudes.

Caritativa en extremo, supo siempre acudir solícita donde quiera veía miserias y lágrimas para socorrerlas y enjugarlas.

En el día del primer aniversario de su fallecimiento, acompañamos en su justo dolor a su esposo don Benjamín Sierra, a sus hijos el presbítero don Adolfo y don Constantino, y a su hijo político don Juan Martínez, y pedimos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

### Don José Villanueva Menéndez

Ayer tarde se efectuó el sepelio de los restos mortales de don José Villanueva Menéndez, cuya muerte ha causado honda pena y sentimiento entre sus numerosas relaciones, pues el ex-

tinto era apreciadísimo por sus prendas de carácter y su caballerosidad.

El acto vióse muy concurrido y constituyó una sentida manifestación de duelo.

Formaban los duelos: El eclesiástico, el muy ilustre señor don Maximiliano Arbolea, deán de la S. I. C. B.; don Baldomero Alonso, beneficiado de la misma, y don José Antonio Vega, vicesecretario de cámara del Obispado.

El de familia, sus hijos don José María, don Urbano y don Joaquín Villanueva Villa, don Tomás Estebáñez, primo del finado, y don Manuel y don José Estebáñez Villanueva, sobrinos.

El de amigos, don Ramón Prieto, don Primo Fernández y don José Laspra.

Por "El Carbayón", don Gonzalo Merás, director; don Segundo Camino, don Emilio García de Paredes, don Guillermo Estrada, don Gumersindo de la Justicia y don Antonio A. Solís.

También asistió en duelo una representación de la Asociación de la Prensa y de la Cooperativa de Casas Baratas.

Acompañamos en su dolor a sus hijos don José María y don Urbano, redactor y linotipista, respectivamente, de nuestro colega "El Carbayón", y les enviamos nuestra condolencia por tan irreparable pérdida.

### El niño Rafael Huergo Rodríguez

Los esposos don Gervasio Huergo Nuño y doña María Rodríguez pasan en estos momentos por el gran dolor de haber perdido a su hijito Rafael, niño de ocho meses que era el encanto del feliz hogar, y que ha volado al cielo en el día de ayer.

## F. BALBUENA

MEDICO OCULISTA

Reanuda sus consultas

Los acompañamos en su honda pena, que sinceramente compartimos.

### Doña Luisa Suárez Acebal

Doña Luisa Suárez Acebal y familia dan las gracias a cuantas personas se asociaron a su dolor y concurrieron a la conducción del cadáver de su esposo, don Paulino Rocés Vigil (que en paz descanse), efectuada el día 9. Como se anunciaba en la esquela de defunción, los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán el próximo lunes, a las diez y media, en la iglesia parroquial de Valdesoto. El cadáver recibió sepultura en Valdesoto.

## Espectáculos

### Teatro Campoamor

Funciones de cinematógrafo para hoy domingo, 13 de enero:

A las cuatro y a las siete de la tarde, y a las diez de la noche, última proyección de "Chiquilín no tiene enmienda" y estreno de la primera jornada de la magnífica serie "Vidocq" (cinco partes).

Mañana lunes, estreno de la segunda jornada de la misma serie.

En breve estreno de la magna producción "María Antonieta (reina de Francia)".

### Salón Toreno

Funciones de cinematógrafo para hoy domingo, 13 de enero:

A las cuatro y a las siete de la tarde, y a las diez de la noche, estreno de la primera jornada (cinco partes) de la magnífica serie-novela "Vidocq" y última proyección de la soberbia película en cinco partes "Chiquilín no tiene enmienda".

### Popular Cinema

Hoy, a las cuatro y a las siete de la tarde, y diez de la noche, la extraordinaria

película "Chiquilín", interpretada por el actor-niño Jackie Coogan, en cinco partes, más una graciosa película cómica.

Nota.—En taquilla se despachan localidades, de once a una de la mañana.

## El mundo de los deportes

### Mieres

#### EL PARTIDO DE ESTA TARDE

En partido de campeonato local (primera vuelta) contendrán en el Batán los primeros equipos del Club Victoria, de la Rebollada, y del Club Deportivo, de Bustiello.

El Victoria es un once novel, y como todos los equipos de su clase, suplirá la falta de juego con una codicia e interés enormes. En cuanto al Bustiello, más "hecho", más avezado en las lides deportivas que su rival, esperamos confirme la grata impresión que nos causó el pasado domingo.

Arbitrará el señor Alvarez Canga, y su nombre ya es garantía de acierto e imparcialidad.

## OTRO CONSEJO

Para QUESOS finos legítimos (primeras marcas),

La CASA CAMILO DE BLAS.

Para FIAMBRES finos (de toda garantía),

La CASA CAMILO DE BLAS.

Para POSTRES y ENTREMÉSSES únicamente en

La CASA CAMILO DE BLAS

Para VINOS finos de mesa, CHAMPAGNES, LICORES, COGNACS Y VINOS extranjeros,

La CASA CAMILO DE BLAS.

Para dulces, pastas, pastelería, Mantecadas, pastillas café y leche

bombonera, grajeas,

La CASA CAMILO DE BLAS.

Y para cuanto usted necesite en fino en los RAMOS de confitería y comestibles.

UNICAMENTE EN LA

Casa Camilo de Blas

Pruebe usted la mejor marca de quesos de BOLA - KRUIER.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

CLASIFICADOS EN SECCIONES

TODOS LOS ANUNCIOS, SIN EXCEPCION, ABONARÁN 10 CENTIMOS DE PESETA PARA LA HACIENDA

### DEMANDAS

NECESITAMOS MOZO para almacén de muebles, que sepa de ebanistería. Razón: Plaza del Fontán, núm. 4. La Sevillana.

SIRVIENTA QUE SEPA algo de cocina se necesita útil presentarse sin buenos informes. Razón en esta Administración.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

ASTURIAS, HASTA EL 31 de enero acudirá en masa a aprovecharse del 20, 30 y 50 por 100 de descuento que hace en trajes, gabanes, zamarras, gabardinas, impermeables, paraguas y otros artículos de invierno para hombres y niños. El Siglo XX. Teléfono 305. San Bernardo, 45. Gijón.

PIANOS PARA COMPRAR uno de buena marca, tanto al contado como a plazos, pidan precios a la CASA BLANCO. Oviedo.

ALAS-PUMARIÑO. Cochas, gomas, empaquetaduras, cotones, etc. Matufuegos Biosca, populoso en Asturias. Forliet, 3, Oviedo.

FLANDRIA, MELQUIADES Alvarez, 13. Gran surtido en bomboneras y artículos para regalos. Bombones, trufas, marrons glacés, caracas. Teléfono 11-97.

KETOL, CREMA DENTAL científica. Usela a diario y le envidiarán sus dientes. El dentífico golosina Ketol.

AUTOMOVIL. Admite viajeros Gijón a Oviedo. 5 pesetas. Salidas, 7 a 8 de la mañana. Corrida, 46

SE COMPONEN TODA clase de calzados, goma y cuero, a precios económicos. Quisoso de Olivario, Fontán.

A PLAZOS Y AL CONTADO vende muebles La Sevillana Artística. Precios económicos. Plaza Daoiz y Velarde, número 4, Fontán.

COMPRAR TODOS VUESTROS juguetes en "La Violeta", pues tiene los precios más baratos que en fábrica. Visitadla y os venceréis. La Violeta, Argüelles, 4, teléfono 3-35

### MEDICOS

ENFERMEDADES DE los niños. Estrada, director de la Institución "Gota de Leche". Argüelles, 1. Teléfono 34, Oviedo.

JAIME VILIESID. Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

DR. LANDETA, DEL Hospital Provincial. Medicina interna. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Consulta: de 11 a 12 y de 4 a 6. Magdalena, 6.

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Oviedo

### OFERTAS

JOVEN MAESTRA, excelente mecanógrafa, habiendo perfectamente el francés, desearía colocarse en oficina, escritorio casa particular, dar lecciones mecanografía, francés. Informes esta Administración.

### VENTAS

SE VENDE CAMION marca Fiat, de 3 1/2 toneladas, seminuevo, muy barato. Informes, garage de Celestino Ovin, Cudillero.

SE VENDE UNA CASA en sitio céntrico y con algunos locales sin alquilar. Razón: En esta Administración.

SE VENDE UNA MAQUINA Yost, número 20, semi nueva. Razón. Casa Froilán. Argüelles, 6.

SE VENDE UN "BOUREAU" de tamaño grande, madera nogal, gran servicio de cajones, distribución y disposición para meter máquina de escribir dentro, cerrada en perfecto estado. Razón: esta Administración.

VENTA. CAMARA FOTOGRÁFICA, doble tiro 10 por 15, objetivo Goerz 6.3; con seis chasis sencillos, otro para filmpack y trípode metálico; visor de reflexión y de altura. Estado nueva. Precio, 250 pesetas. Informa esta Administración.

COCHE WHITE, SIETE asientos, a toda prueba, se vende. Garage Blanco.

SE VENDE CABALLO de silla. Melquiades Alvarez, 65, La Felguera.

CAFE RESTORAN Vendo muy barato, sitio céntrico de Gijón. Renta económica y vivienda. Informes: Carmen, 10, "La Coyadonga", Gijón.

### VARIOS

"PRINCIPE DE ASTURIAS". Escuela Militar Particular. Los individuos del cupo de instrucción, sean o no del capítulo XX de la ley, que al ser llamados a filas posean certificado de instrucción, permanecerán en ellas sólo 20 días, según dispone el capítulo XIX de la Ley. Informes: Alfredo Truán, 3, 2.º izquierda. Gijón.

SE ALQUILA PISO. INFORMES, Leopoldo Alas, 38, segundo.

El reconstituyente por excelencia es el JARABE DE RABANO IODO-FERRUGINOSO DEL Dr. GRAINO.

El único sustitutivo de emulsiones, para verano y otoño, es el JARABE DE RABANO IODO-FERRUGINOSO DEL Dr. GRAINO.

# SUCESOS

## Oviedo

### UNA HIJA QUE ACUSA A SU MADRE

Dolores Díaz, vecina de la calle de Argüelles, ha formulado una denuncia contra su madre Manuela Pérez y una tal Josefa, a las que acusa de haberla maltratado de palabra y de obra. La denuncia pasó al Juzgado.

### EL HURTO DE UNA SORTIJA

También pasó al Juzgado la denuncia formulada por la vecina de la calle de la Concepción, Carmen López, de treinta y dos años.

Asegura que en el mes de junio último le desapareció de su casa una sortija en forma de sello y que evalúa en 150 pesetas.

Esta sortija, según la denunciante, se encuentra en el Monte de Piedad de Gijón.

## Gijón

### ENTRE VECINAS

Por motivos que ignoramos armaron reyerta unas vecinas de la calle de Atocha, liándose a bofetadas y siendo curada en la Casa de Socorro la que dijo llamarse María Barril, de heridas contusas en la cara y región orbicular derecha, que le produjo, según sus manifestaciones, Flora Sobral.

### CON UNA PALA

En la Casa de Socorro fué curado el



DE LA REVOLUCIÓN DE MÉJICO.--Tropas federales al llegar a la estación de la ciudad de Méjico para salir a operar contra los rebeldes. (Foto Vidal)

muchacho de catorce años, Mariano Alvarez, de una contusión en la pierna izquierda que, según dijo, le produjeron con una pala.

### OTROS HERIDOS

En el mismo benéfico establecimiento fueron curados otros tres heridos leves y casuales.

### Entrego

#### ¿SE TRATA DE UNA SALVAJADA?

Informes que hasta nosotros llegan por conducto oficial, dan cuenta de un suceso ocurrido en Casa Nueva, del término de Entrego.

Hace días fué encontrado malherido, lleno el cuerpo de quemaduras, Graciano Velasco, quien fué conducido al Hospital provincial.

Al ser interrogado manifestó que unos individuos le habían rociado el cuerpo con gasolina, prendiéndole fuego después. Pero en sus manifestaciones no parece que hubo toda la claridad necesaria, porque dijo que el suceso había ocurrido dentro de una chavola de la propiedad de la Duro-Fel-

guera, y él apareció tirado cien metros distante del lugar de la ocurrencia.

De las averiguaciones practicadas por la Guardia civil, parece desprenderse que unos individuos salieron al paso del referido Graciano, y luego de sujetarle, le rociaron los vestidos con gasolina o petróleo, prendiéndole fuego.

Como presuntos autores de esta salvajada fueron detenidos los vecinos de Roces Eustaquio Fernández, de treinta años; Felipe Fernández, de cuarenta y dos, y José Laviada, de treinta y ocho, todos mineros de oficio.

La mayor responsabilidad recae sobre Eustaquio, a quien Graciano acusa como uno de los que le quisieron achicharrar vivo.

**Todas las personas de buen gusto se desayunan con el chocolate de La Primitiva Indiana Es el mejor.**

## DE GIJON

### El Laboratorio municipal

El delegado gubernativo ha comunicado a la Comisión municipal de Beneficencia que en el próximo presupuesto ha de figurar consignación para instalación de un laboratorio municipal de análisis, independiente del que se asigna a la Brigada sanitaria.

### Clases Pasivas

Por la Dirección General de Clases Pasivas se declara a don Pedro Ruiz Barona, jefe del Negociado de primera de Aduanas, con derecho al haber pasivo anual de 6.406 pesetas.

*Casa Natalio*

**DESCUENTOS VERDADEROS DURANTE EL MES DE ENERO**

Impermeables, del 15 al 33 por 100  
 Bufandas seda y lana, 30 id.  
 Géneros de punto, 20 id.  
 Paraguas y bastones, 20 id.  
 Pañería fina, por metros, 15 id.

SASTRERÍA Y CAMISERÍA  
 Encargos a medida, el 10 por 100

# ANUNCIOS PROFESIONALES

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**  
 ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
 Consultorio: Uria, 72, bajo OVIEDO

**DR. ALBERTO GONZALEZ**  
 Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azua y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid.  
 Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.  
 Santa Clara, 24, 2.º-Teléf. 199. OVIEDO

**DR. LUIS MARTIN VELAZQUEZ**  
 MEDICO ODONTOLOGO  
 Enfermedades de la boca y dientes  
 Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
 Plazuela de Riego, 6, 2.º-Oviedo

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
 Especialista en enfermedades secretas de las vías urinarias y cirugía genera  
 Consulta diaria: mañana y tarde  
 URIA, 60, ENTRESUELO. TELF. 12-05  
 OVIEDO

**Doctor MIRANDA**  
 ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON Y PULMONES  
 Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso de María Cristina.  
 Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5.-Uria, 72, piso segundo.-OVIEDO.-Teléfono 10-25.

**CELESTINO ALVAREZ**  
 CIRUJANO  
 Director que fué del antiguo Sanatorio quirúrgico de su nombre, en la calle de Asturias, opera actualmente en el Sanatorio quirúrgico de Santa Eulalia de los Sres. Escalera y Pumarés.  
 Consulta: de 12 y media a 2, y de 3 a 5  
 Despacho: Cervantes, 3, segundo. Teléfono 467  
 OVIEDO

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, INTESTINO ETC.  
**DR. FRANCISCO G. DIAZ**  
 DEL  
 HOSPITAL PROVINCIAL  
 : RUA, 3.-TELEFONO, 841 ::

**Dr. Valentín Fernández**  
 Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y Rayos ultravioleta.  
 Uria, 21 - Teléfono 13-24  
 OVIEDO

**Dr. Joaquín Palacios**  
 Especialista en enfermedades del sistema nervioso.  
 Uria, 18.-OVIEDO

**LABORATORIO BIOLÓGICO del Doctor VALVIDARES VEGA**  
 Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc.-Plaza del 27 de Marzo (Escandalería), 2.-Tel. 3-15.-OVIEDO

**DR. GODOFREDO ROBLES**  
 Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos Ultra-Violeta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1. Uria, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

**R. PENDAS**  
 Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio  
 CONSULTA DE 10 A 1  
 Tovellanos, 21, 1.º izquierda. Telf. 360  
 OVIEDO

Medicina y cirugía de enfermedades de los ojos.  
**DR. E. JUNCEDA**  
 Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
 Fruela, 1, 2.º - Teléfono 25  
 OVIEDO

**DURAN Y G. DEL VALLE**  
 INGENIEROS DE CAMINOS  
 Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones etc., etc.  
 -: Proyectos, presupuestos, consultas -:  
 Oficinas: OVIEDO, Campomanes, 3; de 10 a 13 RIBADESELLA

ESTOMAGO, INTESTINO E HIGADO  
**Dr. Julio R. Fontán**  
 Especialista de las clínicas de París y Madrid.  
 Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
 Teléfono 10-88.-Dueñas, 6, 1.º - Oviedo

**LORENZO CRISTILLO:--Médico Odontólogo**  
 Operaciones sin dolor en la boca y dientes.  
 Dentaduras artificiales de todos los sistemas.  
 Días de consulta: En INFIESTO, Lunes (todo el día, Miércoles y Viernes de 9 a 1.  
 En VILLAMAYOR, el resto de la semana.

# La medicina, los médicos

## EL ESTIERCOL

(CONCLUSIÓN)

Walker, después de analizar dos clases de estiércol, la una expuesta al aire libre y la otra al abrigo de la intemperie, dedujo las conclusiones siguientes:

Primera. El amoníaco libre existe en muy pequeña proporción en el estiércol fresco.

Segunda. Bajo forma insoluble se encuentra la mayor parte del nitrógeno del estiércol fresco.

Tercera. Las deyecciones líquidas son pobres en fosfato de cal, que es relativamente abundante en los líquidos que manan del estiércol.

Cuarta. El estiércol descompuesto es más rico para un mismo peso que el fresco.

Quinta. Parte del ácido carbónico y otros gases que provienen de la materia orgánica, pasa a la atmósfera durante la fermentación.

Sexta. La fermentación puede dirigirse de modo que resulten menores las pérdidas.

Séptima. Parte del amoníaco que proviene de la transformación de las sustancias nitrogenadas, puede ser fijado por los ácidos formados durante las transformaciones del estiércol.

Octava. A medida que el estiércol se descompone, el fosfato de cal se solubiliza cada vez más.

Novena. Cuando el estiércol está comprimido, las pérdidas son menores que en caso contrario.

Décima. La exposición del estiércol al aire libre origina pérdidas.

Décimoprimer. Las lluvias arrastran grandes cantidades de sales fertilizantes, siendo mayores las pérdidas por esta causa en el estiércol descompuesto que en el fresco.

A poco de poner el estiércol en el basurero o estercolero, la capa superior adquiere una temperatura superior a 70, conviniendo por riegos moderados rebajar la temperatura para evitar pérdidas de nitrógeno, tanto mayores cuanto la temperatura es más elevada; además, esta elevación facilita el desarrollo del hongo blanco en forma filamentosa que recuerda al algodón; este hongo consume nitrógeno.

En caso de escasear el agua y no se puedan emplear los riegos (caso que no debe ocurrir, pues el agricultor deberá recoger los líquidos que, mezclados al agua han manado del estiércol y guardarlos cerca en pozos o cisternas para emplearlos en riegos metódicos), se deberá apretar y apisonar el estiércol enérgicamente para que, dificultando el acceso del aire, la fermentación no sea tan rápida y la temperatura no alcance un límite elevado en demasía.

En verano hay que evitar la desecación, para lo cual conviene, después de apisonar el estiércol, cubrirlo con tierra, evitando la acción enérgica de los rayos solares. Al tratar de los estercoleros, se insistirá sobre esta cuestión.

Hay dos clases de agentes que intervienen en la transformación del estiércol (fermentos). Los unos necesitan para trabajar el concurso del aire (aerobios) y existen en las capas superficiales de los montones, en contacto con la atmósfera. Otros viven al abrigo, viven sin aire (anaerobios), y están hacia la parte media del montón, donde la temperatura varía de 30 a 35 grados, no debiendo ser superior a 50.

En las partes más profundas, las transformaciones son más lentas, la temperatura viene a ser de unos 25 a 35 grados.

La influencia del riego es muy notable. Según varias experiencias de Schleswig Holstein (Alemania) Holdefies se deduce.

Primero. Que el estiércol expuesto al aire en montones durante siete meses sin ningún riego con purín o aguas negras, ha experimentado las pérdidas siguientes:

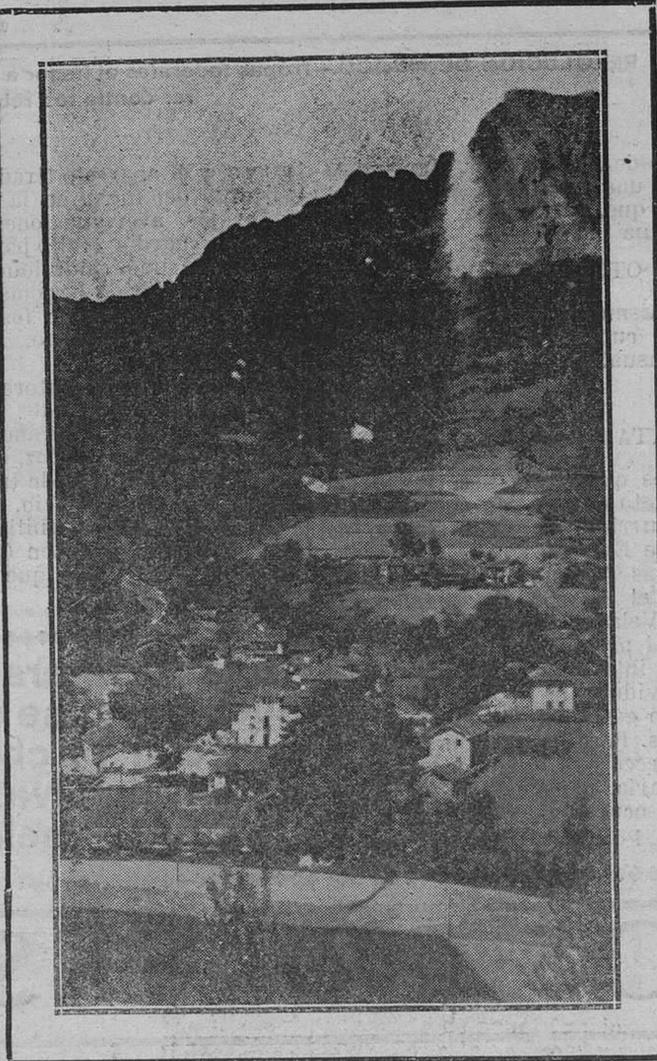
En peso.....	31,7 %
En nitrógeno.....	23,4 %

Segundo. En el estiércol en circunstancias iguales, pero regado algunas veces con el purín, las pérdidas en nitrógeno se redujeron al 13,6 por 100.

En algunas comarcas emplean por separado las deyecciones líquidas y sólidas. En Suiza hacen una pre-

paración con las orinas llamada Lizée, para lo cual proceden en la siguiente forma: se construye un canal que puede ser de madera y se coloca a lo largo del establo de modo que no sobresalga sobre el nivel del suelo, y colocado de modo que la orina pueda llegar a él, se le llena hasta la mitad de agua; todos los días se echa en el canal el estiércol obtenido, procurando que su mezcla con el orín y agua que en él existen sea lo más perfecta posible.

La parte sólida que no se ha disuelto, se separa, y amontonándola aparte, se deja fermentar, empleándola



MORCIN.--Pueblo de la Foz, sin más comunicación con el resto del mundo que la muy caritativa del ferrocarril minero de las Hulleras de Riosa.

(Foto Martínez)

y cuidándola después como un estiércol corriente. Los líquidos del canal se los guarda en un depósito en que puede terminar el canal y se espera algunos meses, hasta que la fermentación termine. Este abono, así preparado, sólo contiene principios solubles, resultando, por consiguiente, muy eficaz.

Cuando se emplea el purín, generalmente se diluye en agua, empleándolo para suelos calcáreos, arenosos y ligeros. Ya se ha dicho que los orines son pobres en cal, magnesia y fosfatos, por lo que hay que completar su uso con otras substancias que contengan los elementos que le faltan.

Varios procedimientos se recomiendan para evitar pérdidas en el estiércol y mejorarlo, contándose entre ellos (como ya hemos dicho en otro lugar) el empleo de ciertos productos químicos. Daremos unas ligeras ideas que orienten al agricultor para que sepa a qué atenerse.

En algunos tiempos se recomendó el empleo de la cal en los orines, pero se comprobó que las pérdidas son mayores que sin la adición de cal. Las escorias de defosforación no deben añadirse nunca a las basuras, pues la sal que contienen al neutralizar el ácido carbónico determinan pérdidas de amoníaco.

El sulfato de hierro que teóricamente es un gran agente para retener el amoníaco, no compensa en la práctica ventajosamente su aplicación.

El yeso parece ser que tampoco proporciona ventajas.

Se creyó que el ácido sulfúrico proporcionaría grandes ventajas, pero en la práctica se vió que, además de ser un procedimiento poco económico, proporcionaba un abono de poco valor en algunos casos y verdaderamente malo en otros.

El empleo de los fosfatos, si no ofrece inconveniente, tampoco ofrece grandes ventajas. Parece ser que no hay gran acuerdo entre las cantidades que han de emplearse. Para que sirva de orientación se inserta una relación del señor T. Poggi en la que se expresan las cantidades mínimas por 1.000 kilogramos de estiércol de cuadra.

El agricultor debe tener en cuenta que, al contrario de lo que se creía, los fosfatos no aumentan su solubilidad por el hecho de añadirlos al estiércol, pero que tampoco hay ningún perjuicio al incorporarlos.

De todo lo dicho se deducen las siguientes consecuencias que el agricultor debe tener presentes:

1. El estiércol presta excelentes servicios; no debiendo prescindirse de su uso por completo.
2. Proporciona alimentos a las plantas.
3. Lo proporciona igualmente a unos pequeños seres, beneficiosos para la agricultura.
4. Corrige las tierras demasiado fuertes o sueltas, dándolas en el primer caso soltura y en el segundo cierta compacidad.
5. Hay que dar al estiércol ciertos cuidados, para evitar en lo posible las pérdidas.
6. Estas pérdidas pueden alcanzar valores considerables.
7. Conviene limpiar con cierta frecuencia las cuadras o establos, evitando que se almacenen en ellas grandes cantidades de basura.
8. Conviene disponer ciertas regueras que conduzcan los orines a depósitos, evitando la formación de charcos.
9. Se evitarán las remociones de basuras, teniéndolas por el contrario bien apisonadas.
10. Para las camas de los animales se emplearán materias absorbentes que retengan los líquidos. La tierra, empleada como hemos dicho en otro lugar, puede dar buenos resultados.
11. Se debe defender el estiércol contra las grandes lluvias y fuertes calores.
12. En el campo nunca se dejará en forma de pequeños montones, sino que se extenderá y cubrirá tan pronto se haya transportado; si esto no fuera posible se hará un sólo montón grande, que descansará sobre la tierra bien apisonada, tapándole también con tierra.
13. Se regará el estiércol mientras su fabricación metódicamente, empleando los líquidos recogidos; de este modo se evita la elevación de temperatura y que ésta no pase de cierto límite.
14. El empleo del estiércol no permite prescindir de los abonos químicos.
15. No es conveniente mezclar con el estiércol ningún producto químico. Los fosfatos son los que pueden añadirse, pero sin reportar esta adición grandes ventajas.

Las construcciones rurales deben tener una condición esencial; esto es que han de ser estrictamente las necesarias, ni más ni menos. Las construcciones superfluas no hacen otra cosa que recargar con un aumento inútil el valor de una finca. Han de ser aparentes y adecuadas a la explotación de la finca y guardar cierta proporción con la importancia de ésta.

Se dan casos de fincas que teniendo una extensión de 25 ó 35 hectáreas, tienen edificios que corresponden a una extensión cuadruple. En agricultura no caben lujos ni vanidades; por consiguiente, se debe construir y ampliar a medida que se necesite, claro que dentro de ciertos límites.

Lo primero que se debe hacer al tratar de construir un estercolero, es calcular aproximadamente la cantidad de estiércol que ha de almacenar, según el número de cabezas de que se dispone.

Según datos del señor Girardin, se puede admitir que el estiércol producido al año por un ganado en explotación es 25 veces el peso vivo de éste, y si admitimos que el peso del metro cúbico del estiércol es de unos 600 kilogramos (el peso varía según el estado de los estiércoles), el volumen del estercolero se tendrá dividiendo el peso a conservar por 600.

Los estercoleros tienen generalmente forma rectangular; el ancho no debe ser mayor de seis metros; si

# os, la higiene

**EL MARTES:**  
LECTURAS DE INTERES PARA LAS DAMAS  
«La sala dormitorio», artículo y dibujos de Carmen de Munarriz. Otros trabajos y fotografías.

resulta muy grande puede dividirse en dos iguales paralelas, dejando entre sí un espacio para dar paso a un carro.

En términos generales puede admitirse que cada metro cúbico de estiércol ocupan una superficie de 1 metro cuadrado.

Los siguientes datos pueden orientar al agricultor. Para un buey de cebo se necesitan 24 metros cuadrados de superficie.

Para un caballo, 20 metros cuadrados.

Para un buey de trabajo, 16 metros cuadrados.

Para una cabra estabulada, 1,25 metros cuadrados.

Para un cerdo en la cochiguera, 2,75 metros cuadrados.

Existen diferentes clases de estercoleros; no los describiremos detalladamente, pues no lo creemos propio de este trabajo; solamente daremos una ligera idea de los principales sistemas, describiendo uno que, sencillo y económico, puede prestar grandes servicios.

Los principales sistemas son de hoyo y de plataforma.

**Sistema de hoyo:** Consiste en un barranco de cavidad que toma la forma de un tronco de pirámide cuadrangular que se inclina suavemente hacia el fondo, en el centro del hoyo se abre un pozo, provisto de una rejilla para dar paso a los líquidos que se elevan por medio de una bomba para el estiércol.

**Sistema de plataforma:** Constan de una superficie que se hace impermeable, echando encima arcilla y apisonándola con el pie, o bien con cemento. La superficie está dividida en dos partes iguales por medio de una reguera que toma el papel de pozo o cisterna para los líquidos, con una rejilla. El terreno sobre que descansa el estiércol (plataforma) tiene una pendiente suave hacia el canal principal o reguera. El perímetro de la plataforma está rodeado de pequeños canales que conducen los líquidos al canal, pozo o cisterna. Unos pequeños muros exteriores impiden el paso al interior de las aguas de lluvia. El pozo se debe revestir de una capa impermeable.

En los estercoleros en que hay dos divisiones, se reserva una para el estiércol fresco y otra para el desmenuado.

El estercolero que a continuación describimos es de construcción sencilla, pudiendo construirlo el mismo agricultor en unos días que por cualquier causa no pueda realizar otros trabajos.

El terreno que ha de ser la base del estercolero debe estar bien apisonado, de modo que, formando una plataforma se eleve algunos centímetros sobre el nivel natural del suelo y tenga una cierta pendiente para facilitar la salida de líquidos, dirigida de atrás hacia adelante.

La capa de tierra se mudará de vez en cuando, añadiendo tierra mezclada con estiércol. Alrededor de la plataforma se forma un encajonado de piedra, con divisiones verticales y horizontales o sencillamente con tablones y ramas, procurando que ambos sean de la misma clase de madera y atadas con juncos.

En el centro de la plataforma se clavan unos pies de madera que terminen en horquillas y que sirven para sostener un travesaño horizontal que sirve para sostener el toldo o cubierta.

Esta práctica se puede prescindir del encajonado, formando el contorno del montón y solamente por medio de unos derechos ahorquillados.

El estiércol se dispone por capas horizontales sucesivas, cuidando de no colocar una capa hasta que la anterior esté bien apretada, y así se continúa hasta que el montón tenga una altura de 1,60 a 2,00 metros; después de haber apretado bien la superficie del montón, se rellena, así como las partes laterales, con paja o con cualquier otro material que sirva de aislante.

El toldo se construye con juncos, carrizos, maleza, etc., procurando que sea el estercolero que se emplee debe estar cubierto por las siguientes condiciones:

1. Que tenga un pozo provisto de una rejilla para dar paso a los líquidos que fluyen del estiércol.

2. Que no penetren en él las aguas de lluvia ni otras aguas de otras causas (edificios, lavados, etc.).

3. Que preserve el estiércol de los rayos del sol.

4. Que tenga una superficie suficiente para que el estiércol alcance una altura excesiva.

5. Que tengan una bomba para elevar los líquidos y

regar con ellos el estiércol cuando a causa de la fermentación de la temperatura se eleve demasiado.

6. Que no esté demasiado cerca de las viviendas.

7. Que esté colocado en la dirección del Norte, donde el viento sea más fresco y menos persistente.

8. Que los líquidos que de él fluyen, lleguen fácilmente al pozo sin formar charcos.

9. Que el suelo sea impermeable, para evitar la pérdida de los líquidos por absorción; y

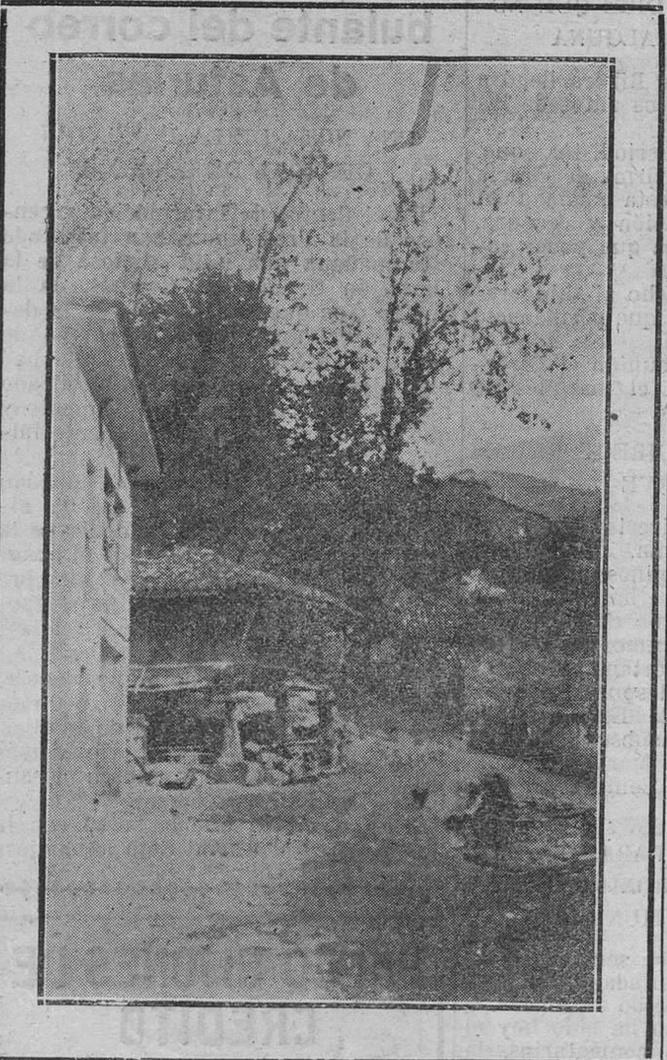
10. Que habrán de observarse las disposiciones de los reglamentos y ordenanzas que con esta cuestión se relacionan.

José ALONSO DE LA TORRE  
Ingeniero Agrónomo

## El beneficio de petróleo del mundo

El Instituto Americano para petróleo estima el beneficio de petróleo del mundo, en el año de 1922, en barricas 851.540.000, en lugar de 765.065.000 en 1921, resultando, por tanto, un aumento de 86.475.000, o sea un 11,3 por 100.

El beneficio en los Estados Unidos ascendió en 1922 a 551.197.000 barricas, o sea un 64,7 por 100 de todo



POR LOS CAMPOS DE ASTURIAS.-Ponga: Vista de San Juan. (Foto Buelta)

el beneficio de petróleo del mundo. En 1921 resultó en los Estados Unidos un beneficio de 472.183.000 barricas, es decir, un 61,7 por 100 de la producción total del mundo. El aumento en este año fué de 79.014.000, o sea de 16,7 por 100.

La producción en Méjico se elevó en 1922 a 185.057.000 barricas, esto es, a un 21,7 por 100 de la producción mundial, en comparación con 193.395.587 en 1921 (el 25,3 por 100 de la producción mundial). La producción mejicana ofrece, pues, en comparación con el año anterior, una disminución de 8.340.587 barricas, o sea de un 4,3 por 100.

El beneficio de petróleo en los Estados Unidos y Méjico, fué de un 86,4 por 100 de la producción mundial en el año de 1922, en vez de 87 por 100 en 1921.

## Medida práctica de la acidez del suelo

Su autor, el director de la Estación Experimental de Groningen (Países Bajos) ha distribuido entre los agricultores hasta 250 instrumentos (Comber) para medir la acidez del suelo. Este instrumento no da cifras rigurosamente exactas, pero es un método de valuación. El autor ha hecho controlar en su laboratorio varias de estas medidas hechas por los agricultores, que probaron ser exactas.

El objeto del autor, distribuyendo esos aparatos, era el de reunir un gran material estadístico. Ha querido darse cuenta de las diferencias de reacción del terreno de un mismo lote en los lugares donde los vegetales están muy desarrollados y en los que este desarrollo es menor.

Se acabará de esta manera por descubrir la correlación que existe entre el grado de acidez del suelo y la vegetación, y se podrá determinar, cuál será el grado de acidez necesario para un cierto tipo de terreno, para obtener un desarrollo máximo de cierta planta cultivada. Es necesario tener en cuenta también la situación de los campos, el abonado, recorrido de las aguas, etc.

El autor responde a la pregunta formulada por varios agricultores de si por medio del aparato Comber se puede directamente calcular la cantidad de cal necesaria para la neutralización de los terrenos ácidos. La cantidad de cal que debe darse a los terrenos ácidos, no solamente depende del grado de acidez, sino también de la cantidad de arcilla y sustancias húmicas contenidas en el terreno. Para obtener estos datos exactos el autor aconseja el análisis, en el laboratorio, de las muestras de terreno.

Sin embargo, el método Comber presenta esta ventaja: que el agricultor puede juzgar por sí mismo el número de muestras que debe enviar al laboratorio, es decir, que este número puede restringirse considerablemente, lo que constituye una economía para el agricultor y para el país en general, puesto que los gastos del análisis están en su mayor parte a cargo del Estado.

El autor aconseja controlar muy regularmente la reacción del terreno, aun después de la neutralización, porque es siempre posible que una parte de la cal o de los abonos químicos sea arrastrada por las aguas, o bien no muestre su acción más que al cabo de algunos años.

Mediante el control regular de su terreno por el método Comber, el agricultor estará siempre en condiciones de decidir si es preferible abonar con sulfato amónico más bien que con el nitrato de Chile, y escoger entre los superfosfatos y las escorias de defosforación.

## Las anguilas sanean las aguas estancadas

De experiencias hechas, resulta que las anguilas (que no han alcanzado todavía la edad a la cual son vendidas) soportan bien una estancia muy prolongada en aguas muy impuras, y destruyen en estas aguas con gran actividad las larvas de los mosquitos y quizá los huevos de algunos gusanos intestinales.

Son, particularmente, voraces al empezar la primavera, hasta tal punto que no se ha podido encontrar una larva anófila en depósitos donde había un gran número antes de la introducción de las anguilas.

Sería, pues, ventajoso poblar de anguilas jóvenes todas las aguas que contienen larvas de mosquitos, aunque se trate de agua de alcantarillas u otras muy contaminadas.

La resistencia excepcional de estos peces, su precio módico, la facilidad de capturarlos y transportarlos en gran número, los hacen preferibles a los peces rojos (que están indicados como larvicidas) y les designan como muy eficaces en la lucha contra la malaria por medios naturales.

⋄⋄⋄ No se devuelven los originales ⋄⋄⋄

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés).

## INFORMACION POLÍTICA

### El cardenal Benlloch en Palacio

#### Primo de Rivera presidirá hoy una fiesta obrera en el teatro Español

##### PRIMO DE RIVERA PRONUNCIARÁ UN DISCURSO EN EL TEATRO ESPAÑOL

Mañana domingo se celebrará en el teatro Español la fiesta de la compensación familiar, organizada por la Agrupación patronal del ramo de la madera.

Será presidida por el jefe del Directorio militar, marqués de Estella, el cual pronunciará un discurso.

El elemento obrero ha hecho acopio de invitaciones, advertido de la trascendencia que tendrán las manifestaciones del general Primo de Rivera.

##### FIRMA DE GRACIA Y JUSTICIA. NOMBRAMIENTOS QUE AFECTAN A ASTURIAS

Esta tarde ha sido facilitada a los periodistas, en el Centro de Información y Censura de la Presidencia, una extensísima firma de Gracia y Justicia.

Los nombramientos que afectan a Asturias son los siguientes:

Real orden nombrando para el Juzgado de primera instancia del distrito del Mar, de Valencia, a don Alberto Cortei y Maurich, abogado fiscal de la Audiencia territorial de Oviedo.

Promoviendo al empleo de juez presidente del Tribunal Industrial de Oviedo y su provincia a don Juan Muñoz y García Loma, juez de primera instancia de San Fernando.

Idem al empleo de juez de primera instancia de Oviedo y su término a don Adolfo Sánchez Modenar y Gutiérrez de Celis, juez de primera instancia de Santoña.

Idem a la plaza de abogado fiscal de la Audiencia territorial de Oviedo a don Manuel Ruiz Gómez, juez de primera instancia de Brihuega.

##### PRIMO DE RIVERA DESPACHA CON EL REY

El jefe del Directorio militar, general Primo de Rivera, acudió, como de ordinario, a Palacio, despachando con el Monarca por espacio de media hora.

Ni a la entrada ni a la salida hizo el marqués de Estella manifestación alguna a los periodistas.

##### EL CARDENAL BENLLOCH DA CUENTA AL REY DE SU VIAJE A AMERICA

El Soberano recibió esta mañana en audiencia al cardenal Benlloch.

Esta entrevista fué, como se dijo, para que el ilustre prelado diese detallada cuenta al Rey de las impresiones y resultados de su reciente viaje a América.

La conferencia fué muy extensa.

Cuando el cardenal Benlloch abandonó el regio alcázar fué saludado por los periodistas, a quienes dijo que acababa de dar minuciosa cuenta al Soberano del resultado de su viaje, que, como tantas veces ha repetido, constituyó un franco y decisivo éxito.

El cardenal terminó elogiando la labor informativa que realiza la Prensa española.

Es casi seguro que el cardenal Benlloch salga mañana para Burgos, para hacerse cargo de su archidiócesis.

##### UNA DISTINCION PARA EL REY

El Rey recibió esta mañana en audiencia al presidente del Centro de España en Puerto Rico.

Este hizo entrega a don Alfonso de una artística placa de plata, en la que

se le nombra presidente honorario de aquel importante Centro.

##### EL PROBLEMA FERROVIARIO

Debiendo acordarse la solución del problema ferroviario antes del primero de febrero próximo, se han reanudado hoy los trabajos por los elementos oficiales encargados de estudiar este asunto, a fin de hacer en él nuevas observaciones.

##### EL GENERAL BAZAN REGRESA A MARRUECOS

Hoy ha regresado a Marruecos el general Bazán, para continuar realizando su labor investigadora para la depuración de responsabilidades administrativas de índole militar.

##### PRIMO DE RIVERA DICE QUE NO HAY NOVEDAD ALGUNA

El general Primo de Rivera llegó a la Presidencia momentos antes de las seis de la tarde.

Manifestó a los periodistas que, después de la extensa firma de Gracia y Justicia facilitada esta mañana en el Centro de información y censura, no tenía noticia alguna que poder comunicarles.

Recibió en su despacho al subsecretario de Estado, con el que permaneció largo rato.

Antes de celebrar reunión el Directorio recibió también el marqués de Estella algunas visitas.

##### LA REUNION DEL DIRECTORIO ES MUY BREVE

La reunión del Directorio militar fué esta tarde brevísima.

El general Valle Espinosa manifestó a los periodistas que se había limitado el Consejo a un cambio de impresiones, despachándose algunos asuntos de trámite de escasa importancia.

También dijo que después de la reunión, el marqués de Estella había conferenciado con el subsecretario de Gobernación, general Martínez Anido y con el director de Comunicaciones, señor Tafur.

##### EL ALCALDE SALE PARA ORGAZ.—COMENTARIOS AL PROXIMO CAMBIO DEL REGIMEN MUNICIPAL

El alcalde de Madrid, señor Alcocer, ha salido hoy precipitadamente para Orgaz, donde ha fallecido su madre.

En el Ayuntamiento ha sido hoy el tema para todos los comentarios, la anunciada y próxima reforma del régimen municipal.

Se asegura, no se sabe si con bastante fundamento, que el futuro Ayuntamiento madrileño lo constituirán 100 concejales, de los cuales 25 formarán parte de una Junta permanente.

Dicha Junta se renovará anualmente, con el fin de que todos los concejales puedan formar parte de ella durante el período de su actuación municipal.

##### ACUERDOS DE LOS COMITES DE LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES Y DEL PARTIDO SOCIALISTA

Los Comités nacionales de la Unión general de Trabajadores y el partido socialista han celebrado una asamblea en la que se trató ampliamente de los acontecimientos políticos desarrollados en España desde el mes de setiembre último.

Se aprobó la conducta de ambas agrupaciones obreras seguidas hasta la fecha, acordándose aconsejar a los obreros que no cambien de actitud y

que continúen trabajando con vistas al interés nacional y de la clase.

##### UN ESCRITO DE LAS CAMARAS DE COMERCIO Y NAVEGACION

El Consejo Supremo de las Cámaras de Comercio y Navegación ha enviado un extenso escrito al Directorio militar sobre el convenio de Tánger y la actuación de España en Marruecos.

##### EL SENADO DESMIENTE LA TRAMITACION DE LOS SUPLICATORIOS

El Senado ha desmentido hoy oficialmente que hayan sido enviados al Juzgado los suplicatorios a que anteayer aludió un periódico madrileño.

##### LA ERECCION DE UN MONUMENTO EN ALMANSA

Una Comisión de vecinos de Almansa visitó esta tarde en la Presidencia al general Primo de Rivera, para tratar de la erección de un monumento que conmemore la célebre batalla cuyo nombre lleva dicho pueblo.

Acompañaba a aquella Comisión el marqués de la Calzada.

### La detención del ambulante del correo de Asturias

#### UNA NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS

En el Centro de información y censura de la Presidencia han facilitado esta mañana una nota oficiosa de la Dirección General de Correos, en la que se dice que, con motivo de la detención del ambulante del correo de Asturias José Soto Rodríguez, ha habido algún periódico que ha publicado noticias que carecen de fundamento y que, por tanto, son absolutamente falsas.

Sin que estas aclaraciones puedan interpretarse como en defensa del citado funcionario postal, es deber de la Dirección General de Correos el hacer constar que aquél observó siempre una conducta intachable, no sospechándose que pudiese llegar a realizar el hecho criminoso conocido.

También indica la nota que, dado el sistema de entregas de las expediciones postales, de haber existido en ellas, por parte de aquel funcionario, el más pequeño retraso, se hubiesen descubierto en el acto.

Niega también que la suma con la que se fugó el oficial Soto ascendiese

a un millón de pesetas, ni que alcanzase la cifra tan alarmante que indicó la Prensa.

##### SE CREE QUE SE PRACTICARAN ALGUNAS DETENCIONES

Como consecuencia de las declaraciones que ha prestado el oficial de Correos José Soto, parece ser que la Policía ha de practicar algunas detenciones.

Nada nuevo se sabe acerca de la dama francesa. Algunos periódicos han dicho que aquélla ha desaparecido; pero no es así.

En la Administración de Correos se sigue tramitando el expediente administrativo instruido con motivo de la fuga del ambulante Soto.

Por él se ha podido comprobar que se hicieron normalmente entregas de muchos pliegos con importantes cantidades que formaban parte de la expedición encomendada a la custodia del citado ambulante.

Aún no se ha podido determinar concretamente la suma que ha alcanzado la estafa.

##### SE HACE EL INVENTARIO DE LAS ROPAS Y EFECTOS DE SOTO

Esta mañana ha hecho el Juzgado el inventario de las ropas y efectos que guardaban las maletas pertenecientes al ambulante José Soto.

Se ha podido comprobar que éste no ha hecho ni en España ni en Francia compra alguna de interés.

### El ex sultán de Marruecos Muley Haffid dirige una carta al "Heraldo"

#### QUIERE DESMENTIR CIERTOS RUMORES

"Heraldo de Madrid" publica hoy una carta que le ha dirigido el ex sultán de Marruecos, Muley Haffid, el cual dice que leyó con extrañeza en los periódicos, cuando éstos se ocuparon recientemente de un suceso desagraciado del que fué autor un conocido teniente coronel de Sanidad Militar, lo referente a las manifestaciones hechas por el aludido teniente coronel, relativas a que durante la época en que estuvo en Africa tuvo ocasión de ver encerrar al Roguá en una jaula con Leones.

Dice el ex sultán que no es posible que se pueda afirmar tal cosa sin faltar abiertamente a la verdad, y estima que tales manifestaciones fueron, sin duda alguna, mal interpretadas por los periódicos.

En las siete dinastías antes de su reinado no se hacían ya tales cosas.

Su empleo pasó hace muchos años de moda, y no horrorizó tanto como muchos de los que se emplean en la actualidad en países que se tienen por más civilizados.

El ex sultán sabe quién hizo correr tal versión y cuáles han sido sus intenciones.

Termina diciendo la carta de Muley Haffid que los años que lleva residendo en España creía que le daban derecho a esperar de la Prensa mayor defensa y menos ataques.

### Nuestra acción en Marruecos

#### LOS TRABAJOS DE SALVAMENTO EN EL ACORAZADO "ESPAÑA"

MELILLA.—Con gran actividad se llevan los trabajos de salvamento del acorazado "España", dirigidos por el teniente coronel de Ingenieros de la Armada don Nicolás Franco, hermano del jefe del Tercio Extranjero.

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

**Corrida, núm, 48.-GIJON**

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.  
Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses . . . . .	3 1/2 por 100
A seis meses . . . . .	4 . . . . . por 100
A un año . . . . .	4 1/2 por 100

**CUENTAS CORRIENTES:**  
En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Los buzos reconocieron hoy el exterior del casco.  
Después de efectuada esta operación el señor Franco se puso la escafandra y se sumergió para efectuar un reconocimiento personal.

## La Cooperativa de Casas Baratas de Oviedo

GESTIONES DEL SEÑOR GRANDA

El presidente de la Cooperativa de Casas Baratas para obreros de Oviedo, don Rogelio Granda, visitó esta mañana al encargado del despacho del ministerio del Trabajo.

La entrevista se desarrolló en términos de gran cordialidad, tratándose en ella de los diferentes tipos de casas baratas, de la vida que se hace en Asturias y de otros extremos relacionados con la gestión que el señor Granda ha venido a realizar en Madrid.

El lunes se propone visitar el representante asturiano al general Primo de Rivera.

## La labor del Consejo Supremo de Guerra y Marina

SE REUNE EL PLENO Y ACUERDA LA DISTRIBUCION DE ASUNTOS PARA LA SEMANA PROXIMA

Esta mañana se ha reunido el pleno del Consejo Supremo de Guerra y Marina, despachando asuntos de trámite.

Después quedó acordado el orden de trabajos para la próxima semana, en la forma siguiente:

Lunes: Vista de la causa seguida contra el soldado Francisco Abarca y un paisano por compra y venta de armas y ganado.

Martes: Vista de la causa seguida contra el sargento Cidia y otro, por estafa.

Miércoles: Vista de la causa seguida contra el sargento Antonio Giro y otro, por abandono de servicio.

Jueves: Día festivo.

Viernes: Sala de Marina.

Sábado: Reunión del Pleno y Asamblea de San Hermenegildo.

## Los agraciados con el primer premio de la Lotería Nacional

UNA SERIE DEL NUMERO PREMIADO ESTA EN PODER DEL PERSONAL SUBALTERNO DEL PALACE HOTEL

El número favorecido con el primer premio en el sorteo de hoy fue comprado en Barcelona, en una administración de la ciudad conchal, por un caballero apellidado Garrido.

Este, que adquirió las dos series, hace frecuentes viajes a Madrid, y se hospeda en el Palace Hotel.

Allí vendió una serie al jefe de los servicios subalternos del establecimiento, quedándose con la otra serie, que distribuyó entre sus amistades, reservándose él tres décimos.

El jefe de los servicios subalternos del Palace también distribuyó la serie

## ¡OJO, NOVIOS!

- Armario luna biselada Pts. 170,00
- Mesa noche. . . . . 12,00
- Colchón confeccionado 25,00
- Almohada. . . . . 5,00
- Cama matrimonio. . . . . 35,00
- Sillas desde . . . . . 5,00
- Cuadros desde. . . . . 1,50
- Perchas desde. . . . . 0,75

Y toda clase de muebles más baratos que nadie.

**CASA CARLOS**

P. Progreso, 4 (Frente al cuartel de Sta. Clara)

## LE INTERESA A USTED

saber que durante el mes actual puede comprar toda clase de loza a precios INCREIBLES en el depósito de la Fábrica de San Claudio. San Juan, I.

No deje usted de visitarnos y quedará satisfecha de hacerlo.

entre el personal a sus órdenes, gente modesta, que adquirió participaciones de una y de dos pesetas.

Aquél se reservó también tres décimos.

En el Palace Hotel reina gran alegría entre el personal inferior, agraciado con el primer premio del sorteo de hoy.

## Una interesante conferencia sobre una tragedia en los aires

EL CAPITAN GOMEZ GUILLAROS DA CUENTA DE LA PERDIDA DEL GLOBO "POLAR"

En el Real Aéreo Club ha dado esta tarde una interesante conferencia el capitán Gómez Guillaros, que acompañó al capitán Peñaranda en su ascensión en el globo "Polar", para disputarse la copa "Gordón-Benet".

El conferenciante refiere, con todo lujo de detalles la catástrofe y pérdida del "Polar".

—El globo—dice—, que se elevó al espacio con un tiempo hermoso, se hallaba en perfectas condiciones de seguridad.

Me propuse tomar tierra, y el aerostato descendió rápidamente. El hábil y desventurado Peñaranda le dominaba completamente.

Pero habiéndose excedido éste en el arrojé de lastre, al tratar de evitar que el descenso se llevase a cabo con tanta celeridad, el globo comenzó a elevarse con extraordinaria rapidez, atravesando espesísimas nubes.

Fué entonces cuando oí una formidable detonación.

Cuando, espantado, volví la cabeza, observé que mi compañero, el capitán Peñaranda, se hallaba tendido en el fondo de la barquilla.

Cree que estaría bajo los efectos de un desvanecimiento.

Al preocuparme yo entonces del globo, observé con extraordinario horror que su envoltura ardía.

Precipitadamente, y utilizando las sedas del "Polar", hice algo así como un paracaídas... Sé que después llegué a tierra violentamente y que me sentí herido.

Cuando me fué posible, me preocupé de mi compañero, pudiendo observar que el desgraciado capitán Peñaranda se encontraba a mi lado carbonizado.

Dice que él resultó con una pierna rota.

Terminó manifestando que en aquel desventurado viaje recibió impresiones que nunca podrán borrarse de su memoria.

Agradeció todas las atenciones que tuvieron con él después de la catástrofe.

El conferenciante fué muy aplaudido.

## Las nuevas damas de la Reina doña Victoria

Mañana domingo se celebrará en la saleta de Palacio el acto de la toma de Almohadas de las nuevas damas de la Reina doña Victoria.

Dichas damas son las siguientes: Duquesa de Béjar, marquesa de Villadarias, duquesa de Santa Cristina, duquesa de Abrantes, condesa de Mora, marquesa de Puebla de los Infantes, condesa de Floridablanca, duquesa de Almenara Alta, condesa de los Llanos, duquesa de Hernán, marquesa de Casapontejos, marquesa de Urquijo, marquesa de Aldama, marquesa de Santa María de Silvela, duquesa de Santangelo, duquesa de Andría, duquesa de Maqueda, condesa de Montijo, condesa de Villagonzalo y condesa de Eril.

## Firma regia

Presidencia.—Resolviendo varias competencias.

Guerra.—Concediendo la gran cruz blanca del Mérito militar al general de brigada don Adolfo Jiménez Castellanos, al general de brigada don Antonio Fernández Barreto, al inspector médico de segunda clase don Eduardo Semprún y a los generales de brigada honorarios, en situación de reserva, don Alfredo Peña Martín y don Joaquín Hidalgo Cuenca.

Concediendo la cruz de San Hermenegildo al contralmirante de la Armada don José González Billón.

Disponiendo que el general de brigada de la primera reserva don Antonio Cavanna, Sanz pase a la segunda reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Idem que el general de brigada en situación de primera reserva don Juan Prim Agüero, duque de los Castillejos, pase a la reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Disponiendo que el intendente de Ejército don Manuel Piquer Martínez cese en el cargo de intendente general militar y pase a situación de primera reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Promoviendo al empleo de intendente de ejército de división a don Juan

# Información de provincias

## La madre de Mateu marchará a Madrid para pedir el indulto de su hijo.—Continúa la labor depuradora de los Ayuntamientos

### Barcelona

EL PRESIDENTE DE LA MANCOMUNIDAD NO ESTA PROCESADO

BARCELONA.—Se sabe que el presidente de la Mancomunidad catalana, señor Puig y Cadafalch, no está procesado con motivo de la aprobación del célebre manifiesto separatista del Centro de Dependientes de Barcelona.

Sólo por aquella causa lo están los concejales de Badalona.

El capitán general ha recibido las causas instruidas a los citados concejales y a los de los Ayuntamientos de Girona, Tarragona y Lérida, las cuales han sido pasadas al comandante de Intendencia, don Cristóbal Fernández.

PARA ASISTIR A UNA FIESTA ESCOLAR

BARCELONA.—Mañana saldrán para Sabadell el gobernador civil y el capitán general, con el fin de asistir a una fiesta que se celebrará en las escuelas municipales de aquella localidad.

PARA EVITAR LAS OCULTACIONES DE AZUCAR

BARCELONA.—El gobernador civil ha recordado a los almacenistas de azúcar la circular del 18 de diciembre último, sobre la ocultación de dicho artículo, advirtiéndoles que aquéllas traerán consigo la pérdida del 50 por 100 de la existencia que se denuncie.

UNA INTERVIU CON LA MADRE DE MATEU

BARCELONA.—Un periódico de la mañana publica una interviu celebrada por uno de sus redactores con la madre de Pedro Mateu, condenado a muerte por el asesinato de don Eduardo Dato.

La madre de Mateu dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

—Yo he visto en la prisión a mi hijo, y le he abrazado. El me ha jurado que no tomó parte en el atentado de que se le acusa. ¿Iba a engañarme a mí, a su madre? No, no, y mil veces no. Yo le creo y necesito creerlo. El, siempre ha sido bueno. Por eso quiero volver a Madrid para abrazarle otra vez y

Romeo Abarca, y nombrándole intendente general.

Promoviendo al empleo de intendente de división al coronel de Intendencia don Babil Ejido Prieto.

Fijando en 1.500.000 pesetas, con aplicación al pago de terrenos necesarios para acuartelamiento, la cantidad que el Ayuntamiento de Bilbao ha de entregar, en un plazo de tres meses, a cambio de la enajenación de los edificios y solares del cuartel de San Francisco de dicha ciudad.

Aprobando las obras ejecutadas del proyecto de carretera desde el puente de Aixda a Megarot, en el territorio de Larache.

Hacienda.—Nombrando delegado de Hacienda de Badajoz a don Moisés García Muñoz, jefe de Administración de segunda clase e inspector regional.

Concediendo honores de jefe superior de Administración a don Federico Barroso Calzavilla, jefe de Administración de tercera clase, delegado de Hacienda de la provincia de Cuenca, al tiempo de ser jubilado.

Fomento.—Disponiendo que cese en el cargo de vocal electivo del Consejo Superior de Fomento don Bernardo Mateo Sagasta y Echevarría.

Nombrando ingeniero jefe de segunda clase del Cuerpo de Montes a don Enrique Mackay Monteverde.

Instrucción pública.—Nombrando vocal del Patronato del Museo Nacional del Prado a don Manuel Gómez Moreno Martínez.

## Notas varias

### ENTIERRO DE UN GENERAL

A las tres de la tarde de hoy se ha efectuado el entierro del general de división del Arma de Artillería don Miguel Manglón.

pedirle al Rey el indulto de mi hijo y el de su compañero; pero carezco de medios para realizar el viaje.

Al leer esta interviu y las lamentaciones de la anciana, un grupo de amigos abrió una suscripción para costearle el viaje.

El dinero quedó reunido inmediatamente, y el viaje podrá ser realizado durante la semana próxima.

### Vizcaya

PARA EVITAR PARTIDOS ESCANDALOSOS

BILBAO.—El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que para evitar la repetición de escándalos en los campos de futbol, durante la celebración de los partidos, ha llamado a su despacho a los capitanes de los equipos que han de contener mañana, dándoles órdenes severísimas de que se abstengan de todo acto que pueda dar lugar a protestas por parte de los espectadores.

El gobernador ha nombrado varios delegados para que intervengan cerca del público y eviten en todo momento que se produzcan manifestaciones tumultuosas.

### SUCESO MISTERIOSO

BILBAO.—Durante la madrugada última el sereno ode la calle de Zabala oyó varios disparos.

Para enterarse de lo que ocurriera, recorrió la calle encontrando al final de ella varios bultos sospechosos contra los cuales disparó su revólver.

Los sospechosos desaparecieron sin dejar rastro, sin que hasta ahora se haya podido aclarar a qué causa obedecieron los disparos que escuchó el sereno.

### Sevilla

BENAVENTE HIJO ADOPTIVO

SEVILLA.—En la sesión municipal que se celebró esta tarde se tomó el acuerdo de conceder a don Jacinto Benavente el título de hijo adoptivo de Sevilla.

### CONSEJO DE GUERRA

SEVILLA.—En el cuartel del regimiento de Zapadores se celebró un

Consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida contra el soldado Joaquín Martín Gascón, por abandono de servicio.

Defendió al procesado el capitán de Ingenieros don Antonio Villalba

**LLEGADA DE AVIADORES PORTUGUESES**

SEVILLA.—Esta tarde, en automóvil, procedente del aeródromo de Campillo (Málaga), llegó el aviador portugués señor Díaz Leithe.

Este aviador tuvo que aterrizar en aquel aeródromo por haberse averiado el tren de aterrizaje.

Había salido del aeródromo de Tanques de Lisboa, realizando sin novedad el viaje hasta el aeródromo indicado.

El capitán aviador señor Riveiro Fomesa, que llegó anteayer, visitó al infante don Carlos acompañado por el teniente aviador señor Alvarez Rementería.

El infante acogió cariñosamente al aviador portugués, haciendo un elogio de la nación portuguesa y de su ejército.

**Málaga**

**DETENCION DE UNOS CARTERISTAS**

MALAGA.—La Policía ha detenido a cuatro individuos que hace varios días robaron una cartera que contenía 1.500 pesetas, a un sargento del Ejército que marchaba a Melilla y estaba en Málaga de paso.

**EL GENERAL AIZPURU**

MALAGA.—Procedente de Tetuán embarcó en el correo de Melilla el general don Angel Aizpuru, hermano del alto comisario.

**EQUIPO DE VIAJE**

MALAGA.—Esta tarde salió en el correo, en dirección de Granada el primer equipo del F. C. Malagueño, que jugará mañana un partido de futbol con el España de aquella ciudad.

**Cádiz**

**LICENCIADOS**

CADIZ.—En el vapor "Isla de Menorca" llegaron, procedentes de Larache, soldados licenciados.

Los expedicionarios marcharon a sus casas en el tren mixto.

**Murcia**

**JUNTA MUNICIPAL DISUELTA**

MURCIA.—El gobernador ha disuelto la actual Junta municipal de vocales asociados, destituyendo a todos los vocales que la formaban.

**León**

**CONCEJALES A LA CARCEL**

LEON.—Han ingresado hoy en la cárcel de esta ciudad los concejales del Ayuntamiento de Páramos del Cid.

Los detenidos son siete, que ejercieron cargos en aquel Municipio.

Por orden gubernativa han sido suspendidos en sus cargos el secretario y el depositario del Ayuntamiento de Ponferrada.

**Orense**

**LIBERTAD DENEGADA**

VERIN.—El juez de instrucción ha denegado la libertad provisional que solicitaron el ex alcalde y el secretario de este Ayuntamiento, que están procesados y encarcelados por los delitos de estafa y falsedad.

**Al cerrar la edición**

**Hoy publicará la "Gaceta" el decreto disolviendo las Diputaciones provinciales**

**Se ha hundido parte del teatro Apolo, de Barcelona, cayendo a un foso cuarenta personas**

**LA DISOLUCION DE LAS DIPUTACIONES**

Hoy publicará la "Gaceta" un decreto que dice lo siguiente:

**EXPOSICION**

Señor: Demuestra la realidad política española que muchas de las corruptelas que el Directorio militar se propone y quiere expulsar de los Ayuntamientos tienen franca cabida todavía en bastantes Diputaciones provinciales.

Tal circunstancia, aconseja aplicar a éstas el mismo criterio que se ha seguido en las Corporaciones municipales.

Ciertamente, no todas las Diputaciones adolecen de iguales defectos y en el mismo grado, por constar la existencia de algunas, cuyo funcionamiento parece impecable; pero la medida debe ser general si se desea la ejemplaridad, y de ella cabe exceptuar tan sólo a las que viven en un régimen jurídico privilegiado, hijo de concierdos y pactos antiguos, de gran trascendencia en el orden económico.

Restaba únicamente precisar el sistema de sustitución más perfecto, y se optó, desde luego, por la libre elección como más eficaz para evitar los inconvenientes anejos a todo automatismo, bien entendido que al renovar las Diputaciones, anhela que los elementos llamados a integrarlas con carácter transitorio y plena autoridad, se sientan animados del espíritu de expansión comarcal y regional precisos para

clases sanitarias, culturales, industriales, agrícolas y obreras.

Artículo tercero. El día 20 de enero se constituirán las nuevas Diputaciones provinciales bajo la presidencia de los gobernadores civiles respectivos.

En esta primera sesión serán elegidas la Comisión provincial y las permanentes, conforme a las disposiciones aplicables de la ley de 29 de agosto de 1882.

Artículo cuarto. Dentro de los diez días siguientes a la constitución de las nuevas Corporaciones provinciales, se reunirá en Barcelona la Asamblea plenaria de la Mancomunidad catalana, previa convocatoria, y bajo la presidencia del gobernador civil de la provincia.

En esta sesión será nombrado el Consejo permanente de la Mancomunidad.

Artículo quinto. Las nuevas Corporaciones provinciales deberán elevar al ministerio de la Gobernación, en un plazo de quince días, y bajo la más estrecha responsabilidad, una Memoria sucinta en que se detallen los defectos y anomalías que al hacerse cargo de la Diputación provincial hubiesen observado, si las hubiere, y proponiendo en su caso las medidas más convenientes para remediarlas.

Artículo sexto. Las nuevas Diputaciones provinciales podrán proponer por los trámites establecidos en el Real decreto de 18 de noviembre de 1913, la constitución de Mancomunidades, que tendrán por objeto el cumplimiento de los fines y mejoras de servicio que están actualmente encomendados, y puedan encomendarse en lo sucesivo, a las provincias.

Artículo séptimo. Por el subsecretario del ministerio de la Gobernación se dictarán las reglas precisas para la ejecución de este Real decreto.

**HUNDIMIENTO EN UN TEATRO**

BARCELONA.—Esta noche, en el teatro Apolo, se efectuaba el estreno de la revista "Mundo Nuevo".

El teatro estaba lleno, no sólo por el aliciente que ofrecía el estreno, sino porque se había suspendido en el teatro Nuevo el estreno de "Doña Francisquita".

En el intermedio del primero al segundo acto, se hundió parte del piso de la platea, situado detrás de los palcos, donde se coloca de pie numeroso público, cayendo al foso más de cuarenta personas.

La confusión fué enorme, por creerse que se había producido una verdadera catástrofe.

Resultaron veintiocho heridos, tres de ellos graves, la mayoría a consecuencia de pisotones y magullamientos.

La parte hundida tiene una extensión de unos cuatro metros.

**Huevos, a 2,50. 2,75 y 3 pesetas docena, garantizados**

**Huevería de Francisco Martínez**

**Argüelles, 7-Teléfono 7-01**

**SOCIEDAD POPULAR OVETENSE**

**DIVIDENDO ACTIVO**

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que por los beneficios del ejercicio de 1923 se les abonará en el Banco Herrero de esta plaza, a partir del día 15 de enero próximo, y contra cupón número 22, un dividendo del 6,66 por 100, deduciendo en el momento del pago los impuestos de Utilidades y Timbre, con lo que cada acción percibirá treinta pesetas libres.

Oviedo, 26 de diciembre de 1923. El presidente, P. Herrero.

**GRAN SIDRA CHAMPAGNE VERETERRA Y CANGAS**  
Primera calidad garantizada

dibujar el germen de las futuras personalidades interprovinciales.

Fundado en las razones que preceden, el presidente que suscribe, en nombre del Directorio militar, tiene el honor de someter a Vuestra Majestad la aprobación del siguiente proyecto de decreto:

**PARTE DISPOSITIVA**

A propuesta del presidente del Directorio militar, y de acuerdo con el mismo, vengo en decretar lo siguiente:

"Artículo primero. Se declaran disueltas las actuales Diputaciones provinciales en toda España, con la sola excepción de las de Navarra, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

Artículo segundo. Los gobernadores civiles designarán tantos diputados provinciales interinos como en propiedad debe tener cada Diputación, eligiendo libremente entre los habitantes de la provincia de más de veinticinco años de edad que posean título profesional, sean mayores contribuyentes o desempeñen cargos directivos en las Corporaciones que representen interesen culturales, industriales y profesionales.

Los gobernadores procurarán que todos los nuevamente designados o reelegidos sean personas de solvencia y prestigio social, que, a ser posible, residan o habiten, uno cuando menos, en cada partido judicial, y que no les sean aplicables las causas de incompatibilidad e incapacidad que establecen los artículos 36 y 38 de la ley de 29 de agosto de 1882.

También procurarán conceder una parte del total de puestos a los representantes de las Corporaciones, cuidando de que en ellas no falten las

**El Progreso Fotográfico**  
Optica medical, lentes, gafas, ect.  
Escandalera, 6 - OVIEDO - Teléfono 8-02

**Información extranjera**

**La reina de Dinamarca sufre un accidente.--Violentas acusaciones de la prensa inglesa a Francia por fomentar el separatismo en Alemania.--El escritor francés Anatole France se encuentra gravemente enfermo**

**EL RESIDENTE FRANCES EN RABAT**

TANGER.—Procedente de Casablanca llegó el residente general de Francia general Lliautey, con su esposa.

Le recibieron el gran visir, el bajá, los ministros, jefes y oficiales franceses, las autoridades de la ciudad y algunas señoras.

Noticias posteriores dan cuenta de la feliz llegada del residente a Rabat.

**LA REINA DE DINAMARCA EN PELIGRO**

COPENHAGUE.—Ayer marcharon en motocicleta los Reyes de Dinamarca a la pista de hielo para patinar.

Cuando los Monarcas estaban entregados a este deporte se abrió en el hielo una brecha, por la cual desapareció la Reina.

La Soberana fué extraída inmediatamente del estanque por el Rey y por varias personas presentes.

A consecuencia del enfriamiento producido por la inesperada inmersión, encuéntrase enferma la Reina.

**EL SEPARATISMO EN ALEMANIA**

LONDRES.—El jefe del Gobierno francés, señor Poincaré, ha pedido se aplase por un mes el reconocimiento por parte de los Gobiernos francés y belga de las ordenanzas concertadas con los separatistas.

Esta orden fué transmitida a la alta Comisión interaliada rhenana, pues las ordenanzas debieran haber comenzado a regir hoy, hecho que hubiera equivocado al reconocimiento del Gobierno separatista del Palatinado, que no está establecido de acuerdo con las leyes del Reich.

El reconocimiento de las ordenanzas ha quedado aplazado hasta realizar una investigación en el Palatinado.

Inglaterra pretende que esta labor sea realizada por el cónsul general británico en Munich en lugar de correr a cargo de la alta Comisión interaliada.

Parece ser que esta proposición, al ser formulada, ha producido muy mala impresión en los círculos políticos parisinos.

**LA ENFERMEDAD DE ANATOLE FRANCE**

PARIS.—Los diarios dan cuenta de haberse agravado la enfermedad, de origen nervioso, que sufre el escritor francés que ha hecho famoso el pseudónimo de "Anatole France".

El estado del señor Tibault, cuya edad es de ochenta años, inspira serios cuidados.

**EL NUEVO GOBIERNO GRIEGO**

ATENAS.—El señor Venizelos ha formado el siguiente Gobierno:

- Presidencia, Venizelos.
- Interior, Sofoulis.
- Negocios Extranjeros, Roussos.
- Instrucción Pública, Kafantais.
- Guerra, Gondikas.
- Marina, Canavos.
- Economía Nacional, Spyridis.
- Agricultura, Michalacopoulos.
- Comunicaciones, Tfouderos.
- Justicia, Valalas.

El nuevo Ministerio juró durante la noche pasada.

La formación de un Gabinete, bajo la presidencia de Venizelos, ha producido verdadera satisfacción en los círculos políticos.

**LA NOTA DE ESPAÑA SOBRE TANGER**

PARIS.—El señor Quiñones de León, embajador de España en París, ha remitido al señor Poincaré una nota del Gobierno español sobre el Estatuto de Tánger.

**LA NOTA DE ITALIA SOBRE TANGER**

LONDRES.—El marqués della Torretta, embajador de Italia, ha sido recibido en el Foreign Office por el marqués de Curzon, ministro de Negocios Extranjeros.

Se supone que esta visita está relacionada con el documento que el Gobierno italiano ha redactado sobre el Estatuto de Tánger.

**UN TRATADO RUSOITALIANO**

ROMA.—Italia firmará dentro de muy breve plazo un Tratado comercial y naval con Rusia.

CAMPAÑA PLAUSIBLE

Contra el alcoholismo

La Asociación Católica de Padres de Familia ha emprendido una campaña digna del mayor aplauso contra el alcoholismo. A tal efecto publicó una hoja, que ayer fué repartida en la capital, en la que, aparte las atinadísimas consideraciones que en ella se hacen sobre los estragos que el abuso de las bebidas alcohólicas causan en la juventud, es una documentada memoria, en la que se detallan las enormes cantidades de alcohol que en Asturias se consumen.

Cuarenta millones se invierten en la provincia en alcoholizarse, y provincia que invierte cantidad tan asombrosa en satisfacer el vicio en su mayor parte, "no tiene derecho a protestar del analfabetismo, ni del exceso de criminalidad, ni de que haya demasiados pordioseros, ni de la escasez de viviendas, ni de la falta de higiene y de salubridad en sus villas y ciudades".

Termina la Asociación Católica de Padres de Familia de Oviedo pidiendo el concurso de los ciudadanos para

LA ESMERALDA

Joyería y Relojería

Cimadevilla, 8 - Teléfono 6-76 - OVIEDO

Teléfono 13-31 Casa Muñoz 5, Posada Herrera, 5

Pastas surtidas, a 4,50 kilo. Rosquillas de Reinosa, 1,75 docena. Mojicones especiales para chocolate, 0,30 uno. Rosquillas de yema, 1,75 docena. Aceitunas de manzanilla fina, gran surtido en latas y frascos. Chorizos lomo de Salamanca, a 12 pesetas kilo.

ayudarles en la meritisima obra de regeneración que se proponen llevar a cabo.

Las adhesiones a la campaña se reciben en la secretaría de la Asociación, Santa Susana, 18, Colegio de los Hermanos Maristas.

Estadística demográfica

Gijón

ORIENTE

Nacimientos: Ramón Alvargonzález, Angel García Villaverde, Fermín Rionda Alvarez y María Dolores Infiesta Muñiz.

Defunciones: José González Piedra, María Argentina Caicoya Ríos y Manuel Menéndez.

Matrimonios: No hubo.

OCCIDENTE

Nacimientos: Manuel Alvarez Gar-

cía, Higinio Gil Calvo, Aida Rodríguez Díaz y Rosario Alvarez Trabanco.

Defunciones: No hubo.

Matrimonios: Cesáreo Fernández Medina con Primitiva Menéndez González, y Valentín Amado Alvarez con Consuelo Alvarez González.

Llanes

RESUMEN DEMOGRAFICO DE 1923

El muy culto y amable secretario del Juzgado municipal de esta villa, encargado del Registro civil, licenciado don Juan del Hoyo, facilitó al noticiero la siguiente nota, resumen de las inscripciones verificadas durante el año que acaba de terminar.

Nacimientos: 240 varones y 209 hembras. Total, 449, de los cuales son legítimos 411.

Matrimonios: 93.

Defunciones: 119 varones (60 solteros, 34 casados y 25 viudos) y 182 mujeres (94 solteras, 32 casadas, 56 viudas). Total, 301.

Aumento de población: 148.

Se registraron también 29 abortos (16 varones y 13 hembras). Como se ve, el año ha sido peor para los solteros que para los casados... y el mundo, por ahora, no lleva trazas de acabarse.

Escuelas y maestros

INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA

Se traslada a la Alcaldía de Castro-pol Real orden del ministerio de Instrucción pública, por la que se resuelve el expediente gubernativo seguido a la maestra de Obanzer.

Por la Dirección General de Primera Enseñanza se desestima el recurso promovido por un vecino de Villalmagro (El Franco), contra el traslado de la escuela al pueblo de Riodecaballos, y el expediente de la Alcaldía de Santa Eulalia de Oscos, que solicitaba la rehabilitación de la escuela de Castro.

Por la misma superioridad se dice a la Alcaldía de Villaviciosa que la cesión al Estado del local-escuela de Cardas debe efectuarse una vez creada la escuela con carácter provisional y ante la Inspección provincial del ramo.

A la Alcaldía de Llanera se traslada la Real orden, por la que se determina el orden de preferencia correspondiente a la creación de la escuela de Santa Cruz.

SOMBREROS Y CONFECCIONES-Uría, 21

ANGELINA GOMEZ Y Hnas.

Sección general de anuncios

**15**  
MARTES

Empezará la mayor liquidación de calzado conocida, con la apertura del antiguo

# BAZAR BOSTON

Nos proponemos realizar DIEZ MIL PARES a precios jamás vistos.

CALLE DE LA MAGDALENA, 4.--OVIEDO

**15**  
MARTES

A los contratistas de obras y constructores

Nuevo Taller de Carpintería y Ebanistería "LA INDUSTRIAL del NARCEA" - Cangas de Tineo. En este nuevo taller mecánico, se hace con gran rapidez, esmero y economía todo lo concierne al ramo de Carpintería, contando para ello con gran cantidad de madera seca de castaño, maquinaria modernísima y personal competente.

Se sirven pedidos con gran rapidez a todos los pueblos de la provincia y se facilitan presupuestos gratis a quien los solicite, dirigiéndose por escrito a

"LA INDUSTRIAL DEL NARCEA" - Cangas de Tineo (Asturias)

Compañía Hamburguesa Sud-Americana

PROXIMAS SALIDAS

Para Montevideo y Buenos Aires

Desde el puerto del MUSEL, el 8 de Enero de 1924, saldrá el moderno trasatlántico.

"VIGO"

admitiendo carga y pasaje de primera clase, tercera especial y tercera ordinaria.—Precio del pasaje de tercera clase: Ptas. 422,70 incluidos impuestos.

Hambur-América Linie

El 20 de Enero de 1924, saldrá para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES el hermoso trasatlántico

"WURTTENBERG"

admitiendo carga y pasaje de primera clase, tercera especial y tercera ordinaria.—Precio del pasaje en tercera clase: Ptas. 442,70 incluidos los impuestos.

Para informes, dirigirse al Consignatario en Gijón: ANTONIO MORIYON.—Marqués de San Esteban, 20



**Casa Dubosc**  
OPTICO

Sucesor: **TEODORO GRACIA**  
CRISTALES «PUNKTAL ZEISS»

Surtido completo en Optica - Despacho de recetas de oculistas - Listas - Gemelos para Teatro, Campo y Marina - Fruela, 11 - OVIEDO - Teléfono 540

Café de la ESTRELLA

El mejor del mundo  
TORREFACCION PATENTADA

Representante en Asturias:  
**LUIS LAJARA GARCIA**

De venta en los principales establecimientos

En nuestros TALLERES de fotograbado

se hace toda clase de Trabajos en directo, linea y colores.

Debido a estar instalados con los mejores adelantos, estamos en condiciones de hacer trabajos finos y rápidamente. Pueden dirigirse para encargos:

Melquiades Alvarez, 3 - OVIEDO - Corrida, 46 - GIJÓN

UNA SEÑORA MOSTELLE

ofrece comunicar gratuitamente a todos los que sufren de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer.—Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito, quramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a doña Carmen R. García, Salmerón, 167, 1.º Barcelona.

Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos. Rafael Escofet, Tarragona.

# Cie. Gle. Trasatlantique

LINEA CUBA Y MEJICO

El día 22 de Enero saldrá del puerto del Musel (GIJON) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido, de 14.000 toneladas.

“FLANDRE”

Se admiten pasajeros para este vapor, en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase, para la HABANA y VERACRUZ,

Precio del pasaje en 3.ª ordinaria para la HABANA, Plas. 539'75 (incluidos los impuestos)

Billetes de ida y vuelta con descuento

REBAJAS A FAMILIAS EN PRIMERA Y SEGUNDA CLASE

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para mayor comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas dirigirse a su consignatario en Gijón Muelle, 2, 4 y 6. A. PAQUET Telegramas: PAQUET

## Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía  
y M. Caicoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias. BONOS A VENCIMIENTO FIJO.—El Banco de Oviedo expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de 3 y medio por 100 a seis meses y 4 por 100 a un año.

Cajas de alquiler :- Caja de ahorros

## BATERIAS VILLARD

Es la más cara pero... ES LA UNICA

Que le evitará dar a la manivela.

ESTACION DE SERVICIO Y CARGA

GARAGE BLANCO - Telef. 815

Anúnciese en este diario

# SARNA

La pomada BARACHOL es única mundial que cura sin baño ni desinfección de ropas, con solo aplicarla en las manos. Tratamiento sencillísimo. VENDESE EN BUENAS FARMACIAS

No conoce aun usted las incomparables, las nunca bien ponderadas suelas de goma

## HOLDTITE

¡SIN CLAVOS!

¡NI COSIDOS!



Depositarío exclusivo para España: Ignacio Bernaldo de Quirós.-Mieres  
Teléfono núm. 97.

## FABRICA DE MUEBLES Y TODA CLASE DE CARPINTERIA

DE

M. CUARTAS.-Cervantes, 10 - OVIEDO - Telef. 10-73

Esta casa construye toda clase de muebles, y carpintería sobre encargo, siendo su norma el empleo de buenas maderas y esmerada construcción; dispone de moderna maquinaria y personal competente, por lo que hace todos los trabajos con gran economía.

CONSULTE PRECIOS

Grandiosa liquidación de todas las existencias.

POR CESE DEL NEGOCIO

Calzado para caballero, desde 9 pesetas.

Calzado para señora, en charol, desde 6, 7 y 8 pesetas.

Calzado para señora, en piel, desde 5 pesetas.

Calzado para niño, desde 1 peseta.

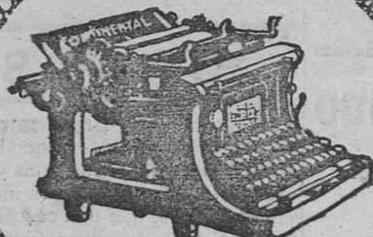
Zapatería ¡EUREKA!

MAGDALENA. II

NOTA.-Se traspasa el magnífico local de este comercio.

# Continental

Agentes ORBIS S.A.  
Balmes 12 Barcelona



la mejor máquina de escribir  
90 tipos

La supremacía en el mundo en Máquinas de escribir corresponde a la CONTINENTAL modelo último. Esta máquina maravillosa es hoy la máquina preferida en las grandes oficinas, por ser la mejor entre las mejores.

Pida una a prueba.

ORBIS (S. A.)

Balmes, 12 - Barcelona

Hortaleza, 17 - Madrid

En Oviedo: IGNACIO PASTOR

Plaza del 27 de Marzo, 2.-Telef. 464

# VENTA DE SEMILLAS

Semillas escogidas de primera fuerza germinativa importadas directamente de los mejores puntos productores del extranjero, al por mayor y menor.

La primera casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas de hortaliza, forrajeras, de flores y de árboles.

Manual práctico de Horticultura para saber formar una buena huerta de hortalizas.

Mastic L. Lefort para injertar. Cola Tanglefoot infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

¿Cuánto vale un bote de Cola Tanglefoot? Los hay hasta de a 3 pesetas.

¿Cuánto un árbol frutal? Pues un árbol frutal puede valer de 50 a 500 pesetas.

Un Manuel práctico de Horticultura para el cultivo de las hortalizas en el norte de España, ¿cuánto vale?, 2,50 pesetas. Y seis áreas (medio día de bueyes) destinados a hortalizas, ¿a qué equivale? Equivale, cuando menos, a la cuarta parte del sustento para una regular familia.

Todo esto lo encontrarán en CASA de TAMARGO.-Rúa, 16.-OVIEDO

## REAL SIDRA ASTURIANA CIMA-EXTRA

DEL EXCMO. SR. D. JOSE CIMA GARCIA  
OVIEDO

Reconocida su excelente calidad por todos los laboratorios del mundo, y declarada superior a todas sus similares en el Gran Certamen Popular Cubano celebrado últimamente.

## CABO PEÑAS

FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO  
LUANCO

LAS MEJORES

PEDIDAS EN  
TODAS PARTES

### GRANDES ESTABLECIMIENTOS DE HORTICULTURA

Viuda e Hijos de Diógenes de Orueta  
«La Junquera», DEUSTO (Vizcaya)

Casa en Logroño: Campos Eliseos Logroño.  
Frutales, forestales, rosales, arbustos, etc. Catálogo gratis a quien lo solicite.

**EXITO GRANDIOSO:** El Agua Florida "ROGINA" para el cabello, es el preparado más perfecto que se conoce. No

produce el negro-carbón de los tintes ni el amarillo de las aguas progresivas conocidas devolviendo al cabello su color primitivo a los quince días de su uso. Se emplea con las manos, pues no mancha ni perjudica. No contiene nitrato de plata.

Venta: DROGUERIAS Y PERFUMERIAS DE ASTURIAS.

**HERPETICOS**  Anúnciese en

BEBED AGUA ARSENICAL DE **LIFE** este diario.  
De venta: FARMACIA DONAPETRY



Los coches  
**CITROËN**  
5 y 10 HP  
son los más elegantes y económicos.  
Mínimo consumo de gasolina; mínimo desgaste de neumáticos.

**AGENCIA EN ASTURIAS.**  
**SANTANDER Y LEÓN**

**Garage Blanco**  
**OVIEDO-TEL. 815**

## Coñac CAMPO REY

El único neumático que al ser adquirido se garantiza.

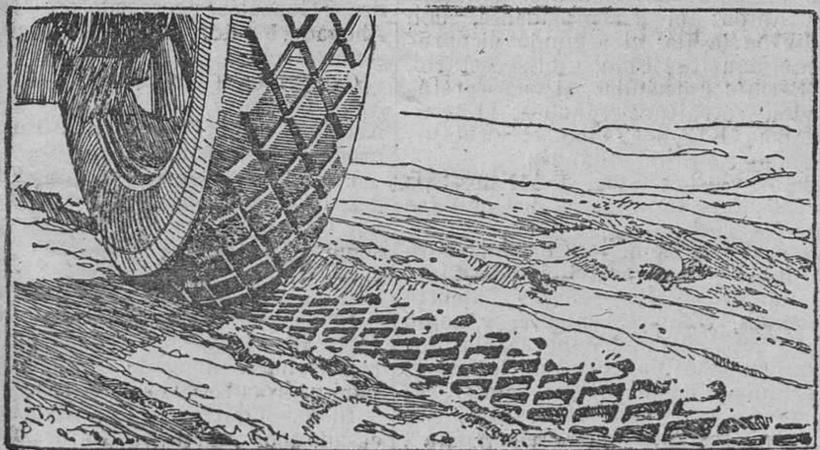
**GOOD YEAR**

Depósito general para Asturias y León:

**GARAGE ASTURIAS**

Santa Clara, 22 - Teléfono 730

**OVIEDO**



Los Rombos Good-Year se ven marcados por todas las carreteras de Asturias

# EL RETORNO

Acababa de cumplir. Volvía por aquella carretera que le era tan conocida, por la que en aquellos mejores tiempos de su infancia había correteado, jugando y haciendo travesuras.

Y ahora volvía licenciado de presidio. Volvía de él como sale el león de su jaula. En el continuo trato con reclusos de mala calaña había sido educado para todos los vicios. Cuando entró en el penal a cumplir su condena, al traspasar el umbral de aquel pavoroso y sombrío edificio, al contemplar las ventanas de fuertes barrotes de hierro y los altos muros se estremeció, al mismo tiempo que se sintió poseído de una amargura desconsoladora.

En los primeros días de su vida de presidiario se hallaba taciturno, lo que con su mirada fija y dura le daba cierto aire de malhechor empedernido o de tonto que fuera el hazmerreir de todo un pueblo. Tal había sido la impresión que produjo en su espíritu aquella estrecha y severa disciplina, aquel silencio y aquel aislamiento que se guardaba en aquel caserón viejo y negro, que más bien que presidio parecía un sepulcro donde se enterrara a nombres vivos. Sus primeras noches de prisión fueron largas noches de insomnio y de vela; durante ellas, la agitación, el terror y la preocupación que se habían apoderado de su ánimo se exteriorizaban en repetidos soliloquios, al final de los cuales se sentía desfallecer y se encontraba sin la resignación necesaria para llevar con paciencia los largos días de su triste cautiverio.

Había robado. Un día, uno de tantos desdichados días, llegó a su casa, después de andar errante por su pueblo en demanda de trabajo, y vio con pena cómo los pocos efectos de valor que quedaban le vendía a ínfimo precio su madre, su pobre madre, para procurarse que comer.

Una noche, viendo a su madre enferma, vieja y agobiada bajo el peso de tantas desgracias y sinsabores, salió de su casa con paso precipitado y rápido, y robó...

Sorprendido "in fraganti" por el dueño de la tienda, le suplicó, le imploró no le entregase a los guardias. Enérgico e inexorable, sordo a toda llamada sentimental su corazón, el amo le puso en manos de la justicia. Luego fue condenado a varios años de prisión.

—Pero—se decía—yo buscaba trabajo y no lo encontraba. Mi madre estaba enferma, y yo sin recursos para combatir a la enfermedad; iba a dejarla morir sin intentar siquiera salvarla? Viviendo yo, que como hijo tenía obligación de ampararla y ser su sostén, iba a contemplar impasible cómo mi pobre madre sucumbía sin buscar el remedio a su mal? A la muerte de mi padre comenzaron mis desgracias; entonces yo busqué dónde ganar un jornal honradamente para poder vivir; pero la sociedad, en nombre de la cual me condenaron, me rechazó, no me dió medios de vida. ¿Qué hacer? ¿Morir de hambre? ¿Morir ni viejecita? Murió al saber mi condena, al saber lo inútil de mi sacrificio; expiró con una pena muy grande y muy honda por no poder, por última vez, estrechar entre sus brazos y besar conmovida al hijo de sus amores, que nunca, nunca olvidaría...

Cubierto de polvo avanzaba por la carretera, con su fío de ropa al hombro; pálido, flaco, de andar tardo y cansado, de mirar descarado y retador.

Había entrado en el presidio con toda su alma buena e ingenua y todo su corazón sencillo y bondadoso de aldeano de sanas costumbres; y volvía sediento de venganza del causante de su perdición.

A lo lejos se distinguía el pueblo, aquel pueblo en que había nacido y del que tenía tan tristes recuerdos. La torre de la humilde iglesia pueblerina, que sobresalía de la aldea, le parecía al presidiario como un dedo de piedra inmóvil y fijo que señalaba al cielo, dijérase que indicándole que sólo allí, en lo alto, reside la verdadera justicia, como enseñaba a entender que sólo Dios es justo.

# La caricatura extranjera



## RELATIVIDAD

—¿Es cierto que usted y su hermana son gemelas?

—Lo éramos antes; pero ahora ella tiene cinco años menos que yo.

(“De London Opinion”)

Cansado por la larga caminata y rendido por tantas emociones, se sentó en un prado, a la vez que para recobrar las fuerzas y energías perdidas, también para esperar a que la noche cubriera de sombra al pueblo, y así al amparo de ellas, realizar su venganza.

En una habitación llena de luz y ricamente amueblada; en medio de ella un hombre de aspecto bonachón, ya en la senectud de su vida juguetea con dos niños hermosos como dos angelotes de un cuadro de Murillo. Son sus hijos; el padre los colma de caricias y de ternuras; son ellos su consuelo y su alegría.

Súbitamente, por una ventana salta un hombre de siniestra presencia, de mirada fiera y cruel; en su uiestra, la pálida luz de la luna hacía brillar con destellos heridores la blanca hoja de un terrible cuchillo de grandes dimensiones. Al verle, los niños dieron un grito de terror, medio ahogado por el espanto, y se abrazaron fuertemente a su padre, como buscando en él protección.

—Tú fuiste—exclamó el licenciado de presidio—quien me perdió y me lanzó a la vida del vicio y de la canalla. Para vengarme he venido al pueblo. Vas a morir.

Los chiquillos comenzaron a llorar con desconsuelo. El padre, viejo ya, era impotente para luchar con aquel presidiario vigoroso y enfurecido. El que había ido a presidio por su causa no le perdonaría la vida, y no hizo ni el menor movimiento de defensa.

El presidiario avanzó hacia aquel hombre. Las criaturitas extendieron sus manitas rosadas, como suplicando gracia. El licenciado, lleno de emoción, se contuvo; quiso herir y no pudo; se sintió sin fuerzas para llevar a cabo su venganza. ¿Iba a dejar sin padre a aquellos niños, que le miraban asustados? ¡También él tuvo padre, y al quedarse sin él supo lo que eran el desamparo y la miseria!

El presidiario, tirando al suelo su cuchillo, dijo con ronca voz:

—Te perdono la vida por ellos; por tus hijos.

Y dando la vuelta, saltó por la ventana y se alejó.

Había sido vencido por aquellos niños angelicales. ¡El, que se creía capaz de todo al salir de la prisión, que se juzgaba malo, perverso y criminal!

Quiso vengarse y no pudo. Se alejaba de su pueblo sin rumbo fijo, caminaba... ¡Aún era bueno!

Facundo MONTOYA

La Correspondencia de REGION, dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

María Fernández de Fernández, esposa del secretario de la institución.

Lo mismo cabe decir de todo este grupo: Aurora Rivas, Teresa Pagés, Herminia Fernández, Mercedes Robles, Magina López, Asunción Franco, Nena Flores, Josefina Rodríguez, Esperanza Fernández, Matilde y Carmen Prado, Rosa y María Fernández.

Señoras Concha Rodríguez de Méndez, Isabel Fernández de Vázquez, Josefa Villamil de Fernández, Julia Fernández de Menéndez Llano, Epifanía Sánchez Peláez, Josefina Arias de Pérez, Efigenia Novos de Álvarez, Maximina Delgado de Miranda, Josefa Miranda de Miranda, Encarnación Fernández de García, María Martínez de García, y muchas más.

El gran baile culminó en un brillante desfile.

## HISTORIAS PINTORESCAS

### ¡Donde nadie le oiga!

No hace mucho tiempo aún de esto. Fue hacia el año 21, en un teatro del Paralelo, en Barcelona.

El público, que a las veces tiene críticas aceradas, más de una vez había manifestado su disgusto por el tenor de la compañía, que era bastante malo. Pero ni la compañía lo eliminaba ni él se daba por entendido.

Una noche, que se representaba "La Mascota", en determinado momento, unos cuantos espectadores pidieron entre aplausos estrepitosos que cantase solo.

El tenor, con grandes zalemas al público, hizo indicación a sus compañeros que le dejasen solo en escena. Estos hicieron así, y comenzó a cantar.

Esto no obstante, el público insistía:

—¡Que cante solo! ¡Que cante solo! El tenor entonces indicó al público que ya lo estaba haciendo.

Y uno de los chuseos contestó: —Lo que queremos es que cante solo, ¡¡donde nadie le oiga!!

## DE GIJÓN

### Arreglo de vías públicas

#### LA CARRETERA VIZCAINA

En la Alcaldía se ha presentado una instancia, firmada por varios obreros, pidiendo se proceda al arreglo de la carretera Vizcaína, que se halla en pésimas condiciones para el tránsito.

#### EL ADOQUINADO DE LA GUIA A LOS CAMPOS

El delegado gubernativo hace gestiones cerca del gobernador de la provincia y del general Daban para que se subasten las obras de adoquinado de La Guía a los Campos, para cuyas obras existe actualmente consignación.

## Asturias en América

#### EL CLUB TINETENSE DE LA HABANA

El culto Club Tinetense continúa en su noble labor de unión de los hijos del conejo residentes en la Habana, al propio tiempo que no olvida el procurar para el conejo todo cuanto redundará en beneficio de la instrucción primaria, como lo tiene harto demostrado.

Con fines benéficos y en conmemoración de la fundación del Club celebraron una gran gira que se vió muy concurrida.

Antes asistieron a una función religiosa para dar gracias a Dios por los éxitos obtenidos.

Luego hubo gran banquete.

Lo presidió el presidente, don Manuel Antón; el vicepresidente, don Emilio de la Uz; el segundo vicepresidente, don José Blanco; el secretario, don Fermín Fernández; el vicesecretario, don Valentín Fernández; el tesorero, don Manuel Franco; el vicetesorero, don Emilio Fernández.

Además allí estaban todos los socios, con sus familias y distinguidas señoritas, con todos los cuales estuvo atentísima la Comisión organizadora de la fiesta y del gran triunfo del Club, que integraban los señores Valentín Fernández, como presidente, y como vocales los señores Manuel Avila, José García, José Blanco y Emilio López.

Terminado el bullicioso yantar, se destapó la sidra, que les bautizó con el oro y la espuma que estaba "patá", y tocó la orquesta y se organizó un gran baile. Vayan damas y damitas.

Empezaremos por la encantadora y admirada señorita Consuelo Piedra, prometida del actual presidente del Club Tinetense; también estaba allí

## TRIBUNALES

Ante el Tribunal de Derecho de la sección primera de nuestra Audiencia, se vió ayer la causa seguida contra José Jacinto Díaz del Villar, acusado por robo.

De la casa de Indalecio Fernández, vecino de Sama de Langreo, y conocido popularmente con el sobrenombre de "Zamora", fueron sustraídas en la noche del 26 de julio de 1918 mil cuatrocientas pesetas en billetes y metálico.

Para responder de este hecho, que el ministerio fiscal califica de robo, compareció ayer el procesado, apodado el "Roxu", al que acusó el teniente fiscal señor Covián.

Defendió al procesado el letrado señor Cabeza (don Vicente), que sostuvo en su informe que su patrocinado no era autor del delito que se perseguía y que en todo caso sólo era responsable del hecho en concepto de cómplice.

La causa quedó pendiente de sentencia.

### Señalamientos para el lunes

#### Criminal

##### SECCION PRIMERA

Laviana.—Contra Luciano Fernández y González, procesado por lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Gómez.

Cangas de Ons.—Contra Bernardo Nava González, acusado por lesiones. Abogado, señor Uría (don Enrique); procurador, señor Grande.

Belmonte.—Contra Ramón Fernández, procesado por hurto. Abogado, señor González (Don Pedro); procurador, señor Rúa.

##### SECCION SEGUNDA

Lena.—Contra Manuel Antonio Alvarez Rodríguez, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Díaz Castañón; procurador, señor Rúa.

Idem.—Contra Arcadio Alvarez, procesado por hurto y estafa. Abogado, señor Cuesta; procurador, señor Rúa.